

Vol.3. Number

Friday . August 20, 2010

ISSN # 2152-7407

Рош Ха-Шана Сладкого Нового года! Цена спасения

Отличный досуг Вы отдыхаете - мы работаем Лекарства с Божьей аптеки, Ответы на вопросы

Александр Баранов

Банкротство.

Факты, которые вы должны знать

Константин Циприн

## В НАДЕЖНЫХ РУКАХ РЕШАЮТСЯ ВСЕ ПРОБЛЕМЫ

## Юридический офис Anthony Dougherty

"После аварии мы уже потеряли все надежды на восстановление прежней жизни. Но оказалось, что все намного проще с помощью адвокатской фирмы Anthony Dougherty"

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ВСЕ ВИДЫ ШТРАФОВ, DUI
- СЕМЕЙНОЕ ПРАВО
- ТРАВМЫ НА РАБОТЕ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- иммиграционное право

Михаил Жовтис Ваш персональный представитель

425..264.2000 425..953.4800

## TSIPRIN LAW GROUP, PLLC

## БАНКРОТСТВО

FOR ONLY

\$ 200

Мы можем сократить сумму вашего займа

когда ваши интересы представляет **TSIPRIN LAW GROUP** 

> Константин Циприн Адвокат

Мы работаем в King, Pierce, and Snohomish County

Русскоязычная линия 24 часа в сутки 425..466.0989

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ • Криминальное право • Сбор задолженностей

ПРЕВЫШЕНИЕ СКОРОСТИ Total fee \$ 179

11033 NE 24<sup>th</sup> ST., Suite 200 Bellevue, WA 98004 ph. **425..454.6277** fax 1.866..467.9403

## Покупка, продажа, аренда жилья



Water Front Home on Lake Burien 4 bed, 3.5 bath, 2980sq ft, Lot 15,240 sq ft Я всегда рядом для вас и вашего благополучия!

#### Псалом 120

... Помощь моя от Господа, сотворившего небо и землю. Не даст Он поколебаться ноге твоей, не воздремлет хранящий тебя; Не дремлет и не спит хранящий Израиля...

Честный - Первоклассный - Эффективный сервис

127 SW 156 Street , Burien, WA 98166 \* E-mail: svetlanayim@pnwrealty.com \* www. svetlana.pnwrealty.com



cell 206..883.6898

## Д<mark>етский образовательный</mark> центр "Да Винчи"



- ЗАНЯТИЯ ПО КОМПЛЕКСНОМУ РАЗВИТИЮ (для детей 3-4 лет)
- ЗАНЯТИЯ ПО РАЗВИТИЮ РЕЧИ (коммуникативные уроки)

МАТЕМАТИКЕ • МУЗЫКЕ • РИСОВАНИЮ • ТАНЦАМ ЕСТЕСТВОЗНАНИЮ • ИСТОРИИ • ШАХМАТАМ ЛИТЕРАТУРЕ (от 8 пет и стариие)

В центре работает театральная студия "БАЛАГАНЧИК' логопед и специалист по детскому развитию



425..269.2131 425..250.8443

EDUCATION,

Haw adpec: 1720 130th Ave NE Bellevue, WA 98005

Мороженая рыбопродукция

от производителя и партнеров

Предлагаем сотрудничество

заинтересованным лицам во всех штатах и Канаде

Global Seafnods

Kodiak, Alaska

www.globalseafoods.com



- Камбала неразделанная \$1.00 lb. Камбала без головы и внутренностей \$1.20 lb
- Тихоокеанская треска патрошенная, без головы и внутренностей \$1.00 lb.
- Минтай неразделанный \$1.00 lb.
- Кальмар патрошенный без головы и внутренностей \$1.25 lb.
- Koxo салмон патрошенный без головы и внутренностей \$2.20 lb.
- Мойва копченная тушкой в вакуумной упаковке (один ящик-10 lb) \$4.50
- Треска копченная. Каждая рыба упакована под вакуумом (один ящик 20 lb) -\$ 3.00
- Мойва мороженая \$1.40 lb.
- Икра салмона соленная всех пород в мелкой расфасовке \$10/кг, \$17/кг
- **Морской окунь**: серый, серо-красный и красный. Патрошенный, без головы и внутренностей. Упаковка блок 33 паунда. Цена \$1.45 lb.

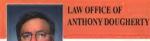
Максимальная партия неограничена. Минимальная партия 1 ящик или блок

Продукцию получать в холодильнике г. Сиэтл по адресу:

Cite Ice Cold Storage 2001 W Garfild St., Seattle WA 98119

ph. 425..449.3165







LAW OFFICE OF ANNA R. TSEYTLIN



LAW OFFICE OF KENNETH L. GROVER

Автомобильные аварии Все виды штрафов (\$150) NON CRIMINAL, В ГРАФСТВАХ РІЕГСЕ,

Иммиграционное право Травмы на работе Семейное право Криминальное право DUI Медицинские ошибки

KING, SNOHOMISH

## ВОССТАНОВЛЕНИЕ КРЕДИТНОЙ ИСТОРИИ

## В НАДЕЖНЫХ РУКАХ РЕШАЮТСЯ ВСЕ ПРОБЛЕМЫ



Михаил Жов паралигал 206.909.2535

425.264.2000, 425.953.4800









451 S.W. 10th Street, Suite 104, Renton, WA 98057 6320 Evergreen Way, Suite 201A, Everett, WA 98203



Итак, череда праздников, вытекающих плавно один из другого, начнется в этом году 9 сентября (или 1 Тишри по еврейскому календарю) И первый из этих праздников-Рош Ха-Шана, в переводе с иврита - «голова года» еврейский Новый год. празднуемый в первый и второй дни месяца Тишри. С этого дня начинается отсчёт дней нового еврейского 5771 года.

Праздник первого дня седьмого месяца Тишрей (или Тишри) назван днём «священного собрания», когда положено не работать, трубить в шофар, в трубы и совершать жертвоприношения, как на-

писано в Ваикре (Левитах) 23 гл.23-25 стихах и в Бымидбар (Числах) 29 гл. 1-6 стихи. "В седьмой месяц Тишри, в первый день месяца, да будет у вас покой, праздник труб, священное собрание." Что же касается жертвоприношения, о котором говорится в этих стихах, то по великой милости Б-га оно уже пренесено нашим Спасителем, искупившим нас от власти греха раз и навсегда.

Установление 1-го Тишри религиозным Новым годом, по мнению законоучителей. связано с тем, что в этот день Б-г судит весь мир. Считается также, что в этот день на небесах предопределяется доход каждого человека в наступающем году. В эти дни, учит еврейская традиция, на небесах выносится решение: кому жить в последующем году, а кому - умереть.

дни должны повлиять на рещение Творца. В богослужении на этот праздник преоблалают мотивы самоанализа и покаяния. Тем не менее. искренняя верав то, что Господь желает всем добра и благополучия, превращает этот день в праздник. В эти дни верующий отдаёт самому себе и Создателю духовный отчёт за все свои поступки, слова и мысли за ушедший год. Он принимает решения, как исправить недостатки и проступки,

как вернуться к Б-гу. С этого дня начинаются десять дней молитв и раскаяния, называемые «Дни трепета» или «Десять дней раскаяния», заканчивающиеся Йом Кипуром.

В первый вечер Рош Ха-Шана принято приветствовать друг друга пожеланием быть вписанным в Книгу Жизни. Об этом знает каждый еврей и делает это с радостью и надеждой. Во время праздничной трапезы принято обмакивать хлеб (обычно круглую халу), над

которым было произнесено благословение, в мел. чтобы наступающий год был слалким; существует также обычай на Рош Ха-Шана есть яблоки с мёлом

Подобно всем еврейским праздникам, этот день проводят в модитве. Модитвы. читаемые в Рош Ха-Шана. должны содержать десять библейских текстов, упоминающих Б-га как царя, десять текстов, упоминающих Б-га, как помнящего всё, и десять текстов, в которых упоминается шофар



ORECLOSURE

## Работаем с финансами - думаем о людях!



Татьяна Кошевая

Дорогие владельцы домов! Мы специализируемся на сохранении вашей собственности,

Если ваш заем не квалифицируется под рефинансирование или модификацию (уменьшение месячной оплаты за дом) через ваш банк, или предложение банка вам не подходит, мы можем вам помочь в вашей ситуации

Loss Mitigation Assiatant with VP, Loss Mitigation Division, 1st Foreclousure Prevention

Звоните: cell **253.223.1355** fax 253.650.1996

- Loan Modification

Short Sale

- Foredosme

E-mail: tatyanak@1stfp.com

www.1stForeclosurePrevention.com













# Русское ТВ через Интернет!

При помощи нашей компактной ТВ-приставки Вы сможете смотреть более 100 русских телеканалов и слушать до 15 лучших радиостанций. Для этого Вам необходимо иметь Интернетподключение от 2 Мбит/сек (DSL или другие технологии).

Более анапов

КАРТИНА ТВ НА ТВОЕМ ТЕЛЕВИЗОРЕ!!!



253,205,5617

КАРТИНА ТВ - ВСЕГДА ЕСТЬ, ЧТО ПОСМОТРЕТЬ!















Специальное ПРЕДЛОЖЕНИЕ!

Подключитесь к сервису "КАРТИНА ТВ" в течение августа-сентября

и получите ДВА ПОДАРКА:

один месяц бесплатного просмотра "КАРТИНА ТВ" и подарочный сертификат на \$50

от турагенства "Anvanced Global Travel" (www.agt4vou.com)

на приобретение авиабилетов или путёвок (allinclusive) в любые направления

## Kairos Travel

"Are vou there vet?"

Возложите заботу об организации отдыха и поездок на профессионалов!

- о Авиабилеты
  - на международные и внутренние рейсы
- Уникальные туристические предложения в Мексику, Доминиканскую Республику и Гавайи
- о Завораживающие круизы на корабле по Карибским островам

Не откладывайте, звоните сегодня! услан Калашников и Дмитрий Смирнов

425..367.4512 n 503..922.1944 n 916..543.0509 n 916..595.9706

(бараний рог), один из существенных атрибутов празднования Рош Ха-Шана: в него трубят в ходе утренней молитвы.

Характерная черта празднования Рош ха-Шана - звуки шофара, в который трубят во время синагогальной службы. Это действие истолковывают, как вызов на сул или призыв к покаянию. «Над нами всеми суд в Рош Ха-Шана, а приговор выносится на Йом Кипур».

В день Рош Ха-Шана провозглашается власть Б-га над всей Вселенной и всеми народами мира, отчего Рош Ха-Шана называют еще днем Коронации, В молитве на Рош Ха-Шана говорится: «Б-г наш, властвуй над всем миром во славе Твоей, вознесись над всей землей в красе Твоей. Да познает все сотворенное, что Ты его сотворил... И да составят все единый союз, чтобы исполнить волю Твою от всего сердца" Что касается праздничной трапезы, то в эти лни мы едим морковь («фувия» на идиш, что значит «увеличение»). Мы просим Всевышнего увеличить наши заслуги. Также мы просим, чтобы Всевышний уничтожил негативные указы, направленные на нас (морковь на иврите -«гезер», а указы - «гзерот»).

Мы едим **лук** («карти» на арамейском значит «пресекать») Мы просим Всевышнего пресечь поползновения наших врагов.

Мы едим свекау («силки» на арамейском, что значит «убирать»). Мы просим Всевышнего убрать врагов с нашего пути.

Так же мы едим финики («тамри» на арамейском, что значит «истреблять») и просим Всевышнего истребить всех наших ненавистников («йетаму»).

Мы едим т**ыкву** («кара» на арамейском) и просим Всевышнего разорвать - «кара» наши приговоры и провозгласить - так же «кара» -

наши заслуги.

Мы едим гранат, «чтобы заслуг наших стало много, словно зерен в гранате». В гранате всего 613 зерен, по количеству заповедей Торы.

Мы едим рыбу, чтобы нам «множиться на земле, точно рыбы в море». Тора – жизнь наша и мы не можем существовать без нее, как рыба без воды.

Мы едим баранью голову в память о ягненке, принесенном в жертву вместо Ицхака, чтобы в наступающем году «быть головой, а не хвостом».

Но у мессианских евреев есть еще один ягненок, в честь которого мы едим это блюдо, - это Спаситель Машиах Йешуа, который уже заклан за нас раз и навсегда. И наша праздничная трапеза - в память о нем.

Большинство календарей народов мира ведут свой отсчет от какого-либо исторического события, и начало нового года при этом связывается с празднованием определенной даты. В еврейском календаре счет лет ведется от Сотворения мира. Мир сотворен Всевышним Божьей волей и провидением: все в нем имеет смысл и цель, в том числе вся наша жизнь и каждое наше действие. И мы ответственны перед Б-гом, который дал нам возможность жить, существовать. Поэтому день Рош а-Шана, праздника, берущего начало от Сотворения мира, является также днем Б-жьего Суда, регулирующего справедливость сотворен-

история человека развива-

лась стремительно. Ему было запрещено есть плоды с **Дерева** Познания **Добра** и Зла, но человек нарушил эту заповедь. И тут же был совершен над ним Божественный CvA.

Человек заслуживал смерти, ибо сказано в Торе:

«...как только вкусишь от него, должен ты умереть»

(Бырейшит, 2:17)

Но в решении Всевышнего сочетаются наказание и милосердие. Человек не умер «как только вкусил», но стал смертен и был изгнан из райского сада. Все это произошло в тот самый шестой день Творения, в Рош а-Шана. История эта чрезвычайно глубока и многозначна. но пока важно то, что мы уже выяснили: Божественный Суд был заложен в основу мира, и Бог создал человека правителем этого мира, существом, непосредственно связанным с Ним. На человека была возложена ответственность за себя и за окружающий мир, и в соответствии с этим ему были даны как многосторонние наклонности, так и возможность идти по правильному пути. Б-г проявляет по отношению к человеку свою меру суда и свою меру милосердия, и человек, осужденный за нарушение Божьей воли на изгнание из рая, в последующих поколениях ежегодно должен представать перед Божьим Судом в Рош а-Шана. Рош а-Шана - время оценки нашей жизни

Кто-то из нас рос и воспитывался на основах иудаизма, укорененного и закрепленного в семье. Но у всех ли в бывшем Союзе были такие возможности?



Детский сад "SUNSHINE DAYCARE"



- Тихий и легко-доступный район
- Рядом с Microsoft, Sherewood Forest Middle School. Interlake High School, and Crossroads area
- По бюджету для каждой семьи Мы принимаем DSHS!
- Учебные программы, общение и просто удовольствие

425..747.2122 206..795.5147

Посетите наш сайт: www.sunshine-daycare.net



## Школа родного языка "РОДНИК"

## ПРОВОДИТ НАБОР

учащихся в возрасте от 4 до 15 лет, желающих изучать русский или украинский языки

В программу занятий входит:

- правописание
- развитие устной речи
- литература

Преподаватели школы имеют большой опыт работы в бывшем Советском Союзе, а также в США.

Классы формируются в зависимости от уровня подготовки и возраста учашихся

Занятия будут проходить по субботам с 10 утра до 2 часов дня

#### Начало занятий 4 сентября 2010 года

Справки по телефону: 425..345.7049

Наш адрес:

Церковь "Суламита" (пастор Владимир Монич) 12420 Evergreen Drive Mukilteo, WA 98275

church sulamita@yahoo.com

## Домашний детский сад **"ПЧЁЛКА**"

Приглашает детей любого возраста

- О Развивающие игры
- о Чтение книг и сказок
- о Рисование и лепка
- о Музыка
- о Обучение
- Насыщенные интересные занятия Дружелюбная атмосфера
- о Здоровая домашняя еда
- Очень удобное расположение Kirkland 0.5 мили от Exit 20 I-405

206..552.3964 (Глеб) 206..445.4272 (Лена)

▶ Многие росли в светских семьях, и сегодня, когда у нас есть возможность вернуться к своим корням, мы ностальгически перелисты ваем календарь за уходящий год и осознаем, что шампанского на «новогоднем застолье» уже не будет, да и встреча Нового года сдвинулась куда-то по фазе, и теперь ей предшествуют другие нюансы - томительный звук шофар, мед, яблоко, гранат, круглые халы. Ветер зимний сменился ветерком осенним... За окном уже не декабрь, а сентябрь, который мы привыкли ассоциировать

с началом школы. А тут оказалось, что с него вообще год жизни начинается. И что не сентябрь он, а Элул и отчасти Тишрей. Вот как нас по жизни-то повернуло! Открытки новогодние пишем, это да. Хоть какое-то сходство с родной и знакомой атрибутикой. Но и тут на открытках другое изображается. Мед, яблоко, вино, гранаты. И весы. Не те, на которых проверяень свой вес. А те, на которых взвешиваются твои поступки. Когда-то был в этот день Дед Мороз, и лишь потом через много лет - появился образ новогодних весов. И древние весы, в общем, перевесили. Ментальность постепенно стала еврейской. Но как сквозь слой штукатурки, бывает, просматриваются старые трещины в стене, так и в нашей многослойной психике то и дело сквозит прошлое. И неком-

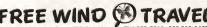
фортно от этого. И хотелось бы стать цельным. Но для этого надо забыть. А забыть можно лишь постепенно. Год за годом. Элул, Тишрей... Снова мед, яблоки, гранаты, круглые халы, Сладость и усталость праздничного вечера.

Гости. Нарядные детишки. Пожелания, идущие от серд-

Наконец трапеза завершилась, и можно наскоро забить полки хололильника оставшейся снедью.

Как приятна подушка! Но подожди, еще одна молитва, ведь на небе - весы! Мысленно просишь у Бога прощения за то, что нет сил сидеть и проговаривать всю Книгу Псалмов, и засыпаешь. Наутро – праздничные одежды, синагога и шофар.

С Новым Годом! Шана Това Уметука, Хаг Самеах!



ТУРЫ СЕЗОНА

Испания Италия Франция Скандинавия Греция • Турция Португалия

Израиль Аргентина

Бразилия

## O MBPANAL ИСТОРИЯ И КУЛЬТУРА

Иерусалим - Тель-Авив - Эйлат 1-12 сентября и 6-17 октября от \$1310 + перелет • МИНИ-ГРУППЫ

#### ЛЕЧИТЕ ВАШИ НЕДУГИ В ЛУЧШИХ САНАТОРИЯХ ЕВРОПЫ

Карловы Вары, Пиештяны, Рогашка и другие

удобный отель с бассейном и оздоровительным центром двухразовое питание и лечение

## В КАРЛОВЫХ ВАРАХ

всего от \$73 в сутки



## САМЫЙ ТЕПЛЫЙ ОТДЫХ!

КАРИБЫ .... МЕКСИКА .... КРУИЗЫ Постоянная распродажа all-inclusive packages



#### ···· АВИАБИЛЕТЫ ПО САМЫМ НИЗКИМ ЦЕНАМ!

Наши телефоны: 888-212-9463 • 781-592-5210 Посетите наш обновленный сайт www.freewindtravel.com

#### Найди ответ на страницах газеты

Вопрос: Согласно иудаизму, человек оценивается, прежде всего, по своим делам; и поэтому "тшува" - исправление грехов - это сложный поэтапный процесс, включающий, кроме раскаяния о прошлом и сожаления, еще и конкретные действия по исправлению ситуации. Первый этап "тшувы" человек должен признать, что он поступил неправильно. Второй этап – человек должен прочувствовать, насколько плох был его поступок, испытать "муки совести". Третий этап – возможное исправление этих последствий, возмещение ущерба, который был причинен пострадавшим. Самым важным является четвертый уровень – решение никогда больше не поступать так, как он поступил в прошлом. Когда существовал Храм, то был еще и пятый уровень, который мы сегодня пытаемся восполнить молитвой. И в чем же он заключался во времена Храма?



- · | ransmission
- Timing belt Alternator

В удобное для вас время и НЕ дорого !!!

(206) 778-4421

## йом кипур

После двух дней Рош ха-Шана, Нового Года, нам остается 8 дней на переосмысление нашей жизни и исправление наших проступков Все это происходит перед праздником Йом Кипур, который в этом году выпадает на 18 Сентября (10 Тишри) Йом-Кипур «День Искупления», на русский язык обычно переводится как «Судный День» в иудаизме это самый важный из праздников, день поста, покаяния и отпущения грехов. Этот день завершает Десять дней покаяния.

Йом-Кипур считается наиболее святьм и торжественным лайся в году, сто основная тема — искупление и примирение. Согласно религиозным предлисаниям, в этот день запрещены не только работа (как в суботу и в другие праздинки), но и приём пиши, питьё, умывание, использование косметтики, нописние кожаной обуви и интимные отношения. Пост – полный отказ от еды и питья – обычно начинается за полчаса до заход солнца в канун праздника и заканчивается с наступлением вечера через сутки.

Литургия Йом-Кипура на-

чинается с произнесения молитвы «Коль нидрей», она лоджна быть прочитана до захода солнца, после нее читается маарив (вечерняя молитва), включающая в себя дополнительные молитвы - слихот. Особо религиозные евреи остаются в синагоге на всю ночь, читая псалмы, славословия и различные мольбы. Пост в Йом-Кипур соблюдают и многие светские евреи, обычно не соблюдающие другие религиозные законы. Многие из них посещают в этот день синагогу (не делая этого в другие праздники), поэтому количество посетителей в синагогах в этот день может возрастать в дватри раза. Среди традиций,

принятых даже в светской среде накануне Йом-Кипура — пожелание «хорошей записи» в Книге Жизни, пожелание «лёгкого поста» и обычай просить у всех прощения.

Тшува, раскаяние и исправление, которую совершают евреи в Йом Кипур, считается действительной и полной. если человек никогда больше не возвращается к своим аурным аелам. Ясно, что мало надежды на то, что человек может совершить полную тшуву одновременно во всех областях. Однако считается возможным и очень важным достичь полной тшувы хотя бы в немногом, Рабби Элияху Ки-Тов пишет об этом:"И принято у людей народа Израиля, чтобы не проходили у них десять дней тиувы без того, чтобы не исправляли один какой-нибудь грех полностью, так, чтобы уже не возвращаться к нему никогда. И так каждый год человек прибавляет по одному исправлению и не нарушает его во все дни. И пусть даже это исправление касается

вещи, на первый взгляд, незначительной, и исправление ее легкое, однако значение полной тшувы, которая достигается за счет этого, очень велико. И поскольку легка для исправления эта вещь, которую он решил исправить, то тем более уверен он, что устоит в ней все дни свои. И это обычай достойный, и следует иметь его каждому человеку, как большому, так и маленькому, чтобы ни в каком году не проходили дии тигувы без того, чтобы он прибавил какую-то заповедь, которую смог бы выполнять всегда. И так каждый год по одной веши: и все это кроме общей тшувы, вместе со всеми стараниями.»

Праздничная трапеза в кантир рамость по поводу того, что настало время искупления. Она также дает нам силы провести пост Йом Кипур в глубоких размышлениях о сушности тиувы, а не в мыслях о еде. Принято утром изкапуне Йом Кипура есть рыбу. Кроме этой праздничной трапезы, устраивают также "егудат мафексет» (трапезу прерывания») непосредственно перед постом. Ее пужно заполчаса до захода соднца, чтобы успеть в синатогу доначала Кака Нидрей. В эту трапезу, наоборот, не принято есть рыбу и запрещено шть адкотольные напитки.

После сеудат мафсекет зажи-

гают праздничные свечи, говоря при этом двя благо-словен Ты, бог, Господин наш, Царь вселенной, освятивший извесленной, освятивший извесленной, освятивший извелемим залюведмим и поведлений нам зажигать свечи праздника. Благословен Ты, бог, Господин наш, Царь вселенной, Который дал нам дожить, и поддержал нас, и дал нам дойти до сего для». После этого благословляют детей и идут в синагогу.

"Виновны мы; были вероломны, грабили, лицемерили, свернули с правильного пути и обвиняли невиновных, намеренно творили зло, присванвали чужое, ▶

www.ChaiSeattle.com



## КРУГ ДРУЗЕЙ

## приглашает на праздники at the Landing in Seattle

## Rosh Hashanah

September 9<sup>th</sup> and 10<sup>th</sup> starting at 10:00 am

#### Рош хаШана

9 сентября и 10 сентября в 10 часов утра

#### **Yom Kipur**

September 17<sup>th</sup> at 7:00 pm September 18<sup>th</sup> at 10:00 am

#### ЙОМ КИПУР

17 сентября в 7:00 вечера 18 сентября в 10:00 утра



#### Традиционное и уникальное служение с Rabbi Elazar Bogomilsky

молитвы на английском, с разъяснениями истории праздников ● трубление в шофар • прекрасная программа для детей всех возрастов ● вкусный праздничный обед

Приходите с друзьями и испытайте то, чего вы никогда ёще не испытывали!

 возводили на ближнего напраслину; давали дурные советы, лгали, глумились, бунтовали, кощунствовали, были непокорны, злодействовали, восставали против закона, враждовали между собой, упорствовали в грехе; творили зло, вредили, делали мерзости, заблуждались, вволили в заблуждение других.

Свернули мы с пути заповелей Твоих и милосердных Твоих законов, и это не привело нас к добру. И Ты прав во всем, что совершил с нами, ибо Твои деяния справедливы, а наши - греховны"

Это Видуй - признание, исповедь - его читают во всех службах Йом Кипура, Он написан от множественного числа и включает в себя возможные грехи Израиля в алфавитном порядке. Таким образом, в этой молитве подчеркиваются не дичные грехи читающего - это дело его собственной тпувы и его отношений с Богом и людьми. Это признание говорит о грехах всего народа, за которые каждый отдельный еврей несет ответствен-

ность. Одним из фундаментов еврейского подхода к миру является постоянное осознание того, что все евреи - от Авраама, Ицхака, Яакова, от дарования Торы на Синае и до нас, наши дети и все их потомки являются по отношению к Богу и к миру неким единым бессмертным индивидуумом, который называется Кнесет Исразль — "полное собрание душ Израиля". Все еевреи полобны частям одного большого организма, Когда болеют отдельные его части, болен весь организм. Все евреи как бы сидят в одной лодке. Когда один проделывает дыру в анише на том месте, гле сидит сам, - тонет вся лодка. Молитвы Йом Кипура еще раз напоминают об этом.

Мы, мессианские евреи, не отделяем себя от своего народа, от Израиля. Мы спасены Святой кровью нашего Машиаха, но и мы грешим в течение гола, и молим Ха Шема не о вечном спасении. которое нам даровано через жертву Йешуа, а о прощении вольного или невольного непослушания в течении нашей жизни тут, на земле,

потому, что любим Его, не хотим огорчать, и хотим приближаться к чистому образу нашего Спасителя. А так же просим за свой народ, от которого мы не отделимы.

В Йом Кипур в знак чистоты и святости принято одеваться в белое, Завершают Йом Кипур звуки шофара и молитва: "В будушем году в Иерушалиме, благодаря нашему праведному Мессии, и там мы будем служить Тебе, как служили в древно

## ПРИТЧИ Еврейские

#### ПРАВДА И МИР

Правдивость и миролюбие бесценные добродетели, и тот, кто воспитывает в себе эти черты, не станет на путь зла. И они же - путь к раскаянию и исправлению для тех, кто все же оступился.

Рассказывают историю об одном человеке, который был повинен во многих серьезных преступлениях.

Он воровал, грабил, лгал, ел некошерное, вообще не замечал Субботу. Когда к нему пришла мысль о раскаянии, он не знал, что с ней делать и как ее реализовать.

Он пришел к цадику, праведнику, и сказал ему: «Я согрешил против всего, что написано в Торе, научи меня, как раскаяться, чтобы освободиться от старых грехов и не совершать новых». Цалик отвечал:

«Если я покажу тебе путь к раскаянию, который чрезвычайно труден, ты возьмешь его на себя?» Тот сказал: «Даже если ты скажешь броситься в горящую печь!» Цадик сказал: «Путь, который я тебе собираюсь указать, еще труднее. Возьмешь ли ты его на себя?» «Да», - ответил тот. Тогда цадик взял с грешника всего одну клятву. Он сказал: «Иди домой с миром, ешь что хочешь, делай что хочешь, но если тебя спросят: «Что ты сделал?» - отвечай правду. Вот твой путь к тигуве». Человек поступил. как ему было велено. Он хотел опять украсть, но в последний момент подумал: «Если меня спросят: «Это ты украл?» – я должен буду признаться, и меня посадят в тюрьму». И он не стал воровать. То же самое происходило всегда, когда его дурные побуждения призывали его сделать что-нибудь плохое. Из-за того, что он поклялся говорить правду, он много раз воздерживался от дурных поступков.

Но однажды он поддался злому побужлению и поступил дурно. Однако когда его спросили об этом, он немедленно признался. И это признание спасло его от того, чтобы увязнуть вновь в грехе Правдивость – предохра-

нительная ограда, удерживаю щая человека от преступления. Миролюбие - сила, направляющая человека к праведности. Любящий мир не станет ссориться со своим учителем, родителями, друзьями, с окружающими его людьми. Непредвзятый взгляд и расположение к людям позволяют увидеть в людях лучшее и научиться у них этому. И другие смогут научиться у него, открытого и лоброжелательного.

Пинхас Полонский

#### ПОКАЯНИЕ

Рабби Шимон бен Лакиш, один из известных учителей Талмуда, в молодости был членом шайки разбойников. Но он сумел вернуться к Богу и всю остальную жизнь занимался Торой и исполнением ее заповедей, и его тшува была принята.

В тот день, когда он умер, умерли также два его ближайших приятеля, которые остались разбойниками. Рабби Шимон бен Лакиш

был удостоен жизни в Ган Эдене, тогда как его бывшие друзья - разбойники были приговорены к Геенне. Они сказали: «Царь вселенной, неужели Ты пристрастен? Неужели из-за того, что Шимон - Твой любимец, Ты не засчитываешь ему те преступления, которые он совершил вместе с нами?!»

Бог ответил им: «Он раскаялся, пока еще был жив, а вы – нет». Они сказали: «Лай нам возможность, и мы раскаемся». Он ответил: «Тіпува возможна только при жизни»

С чем это можно сравнить? Например, с человеком, который уплывает в морское путешествие или уходит в безлюдную пустыню. Если он не запасется хлебом и водой, то он не найдет их в

Точно так же, если человек не раскаялся при жизни, после смерти у него уже нет этой возможности. (Пиркей д'рабби Элизгер 45).

Наши мудрецы рассказывают: р. Элиэзер сказал: «Раскайтесь хотя бы за день до смерти». Тогда ученики спросили его: «Разве человек знает, в какой день он умрет?» Он ответил: «Пусть он раскается сегодня, ведь может быть, он умрет завтра»

(Талмуд, Шабат 153)

Человек может раскаяться в своих плохих делах в любом возрасте, даже после многих лет преступлений и нарушений Торы, Полная тшува снимает с человека все его грехи, и он становится чист перел Божественным судом.

Ответ на вопрос (стр.7) Принесение жертвы примирение с Богом





Мессианская конгрегация

"Derekh Yeshua" Путь Спасения

приглашает посетить служения, которые проходят каждую субботу по адресу:

14615 22nd ST SE Bellevue, WA 98007



425 277 3365

Приглашаем на наши служения c 11:00 am

Наш новый адрес: 25628 101 Ave SE Kent, WA 98030



ПЕРЕВОЗКА ВЕЩЕЙ 253..632.0880 (Славо

## БЕДНЫЙ ПОРТНОЙ И РЫБА

Мы хотим рассказать вам притчу о бедном портном, который жил просто и скром но и каждый грош зарабатывал тяжким трудом. Он был глубоко верующим человеком, соблюдал все еврейские законы и праздники. И однажды, перед Йом Кипур, отправился на рынок купить рыбу для торжественной трапезы в канун Дня Искупле-

Портной запоздал и на опустевшем рынке застал одинокого рыбака, продававшего последнюю рыбу.

Обрадованный, спросил он цену и вынул кошелек. В этот момент к прилавку подошел надменный слуга градоначальника.

«Я покупаю эту рыбу», сказал он.

Прости, господин, – ответил честный рыбак, - но этот человек был первым.

- Неважно, - ответил слуга, я заплачу тебе вдвое.

Рыбак в растерянности посмотрел на портного, а тот CK939A

- Не беспокойся. Мне нужна эта рыба, и я тоже готов уплатить двойную цену.

CLEARVUE VISION CENTER

IUTASTHANI KOTUHUUKA

русскоговорящий доктор Александра Гелт

Квалифицированная и тщательная проверка глаз

у детей и взрослых

c. 8009 S 180th st. #104 Kent WA 98032 ph. 425..251.9200

Лечение инфекционных заболеваний глаз

Консультации по рефракционной, лазерной

операциях и послеоперационная проверка

Проверка глаз у больных диабетом

Диагностика и лечение глаукомы

Лечение сухости глаз

Диагностика катаракты

Проверка аллергии глаз

Очки пазных дизайнепов

Контактные линзы

- В таком случае я даю целый динар! - заявил слуга, а это были по тем временам огромные деньги, на них можно было купить десяток таких рыб.

Два динара, – ответил портной спокойно.

Собралась толпа, и люди с изумлением наблюдали необычный торг. Когда еврей предложил двенадцать динаров, слуга отступил. Он понимал, что хозяин накажет его за подобное расточительство. На двенадцать динаров можно было купить полную лодку рыбы.

Портной уплатил счастливому рыбаку невероятную сумму денег, а слуга вернулся к хозяину и в свое оправдание честно рассказал о случившемся.

Градоначальник был рассержен и одновременно крайне заинтересован. Как могло случиться, чтобы бедный еврей уплатил такие деньги за одну единственную рыбу? Он велел привести к нему портного и спросил в чем дело:

- Сегодня священный для евреев день, - ответил портной. - Сегодня канун Йом Кипур, когда Б-г отпускает нам наши грехи.

На Йом Кипур мы постимся, а канун его - отмечаем торжественной трапезой. И мне не было жалко денег

ради соблюдения обычаев моей веры... Ничего не сказал градоначальник и отпустил еврея с миром,

А дома портного ожидала награда: в рыбе оказалась большая жемчужина.

#### ЕВРЕЙСКИЕ ШТУЧКИ

У нас есть еще один праздник, который мы справляем каждую неделю - это наш основной праздник, первый, который даровал нам Ха Шем. Речь идет о шабесе, о субботе.

Итак, утро шабеса. Старик раввин проснулся задолго до рассвета. Хорошо бы сейчас почитать Талмул – но в комнате темно, хоть глаз выколи. А зажигать свет в шабес запрешено. Для такого дела евреи нередко нанимают человека нееврейской национальности, который не соблюдает шабес. Но за это надо заплатить деньги. Смотрит раввин, мимо дома идет знакомый сосел.

- Эй, Иван! - решил схитрить раввин и не платить за услугу,

- Хочешь выпить стопочку? Заходи! Вот только бутылку я в темноте найти не могу! Иван с радостью заходит, нащупывает спички, зажигает свечу. Раввин наливает ему стопку водки.

 Да поможет вам Бог! – радостно говорит сосед, опрокидывает стопку и, как человек вежливый и бережливый... гасит свечу и vxoдит, снова оставив раввина в кромешной тьме



15650 NE 24th St Suite D Bellevue, WA 98008

#### Лицензия инженера США это РЕАЛЬНО

Если у вас есть законченное или даже незаконченное высшее техническое образование я ПОМОГУ вам

360..888.2036

Дмитрий Сусликов, РЕ -Professional Engineer c 2001 r.

www.RussianEngineer.net

#### Ремонт Бытовой Техники

Холодильники, Плиты/Печки, Стиральные машины

- Быстрое и качественное обслуживание
- Доступные цены, гарантия на работу
- Обслуживаем все модели (All Brands)
- Большой опыт работы, сертификаты

Teл. (206) 579-2551 www.abs-seattle.com Обслуживаем Great Seattle&Eastside; Новым клиентам \$10 OFF







**□** ПЫЛЬЦУ □ свечи

503.710.2274/Владимир/

Мессианская конгрегация

(917) 696-0319

Приглашаем:

в США

BOYRAHOU по Субботам в 11:00 ат 1684 East 18th Street, Brooklyn, NY 11239

HIDD-AZINGPOH по Пятницам в 7:00 рм 2290 Highway 9, Old Bridge, NJ 08857

#### СЛАЕТСЯ В РЕНТ ΔOM B Γ.RENTON

206..779.5883 206..779.5884





Тонировка стекол - машины, офиса От \$100 - все машины, пожизненная гарантия Снимаем старую пленку и выезжаем на дом по договоренности

Обслуживаем все города большого Сизтла

Vladimir

Cell:

(253) 678-8126

Мы зашитим вас от всех обид и поможем улучшить вашу жизнь в этой чудесной, но сложной для нас стране!

## Центр Помощи и Защиты прав бывших граждан СССР

#### Мы поможем:

- о подать заявление по уходу на дому
- о объясним ваши права
- о добьемся всех положенных вам часов

Все, кто обратился к нам, остались очень довольны

Мне отказали в пособие по инвалидности (SSI), так как у меня не было достаточно медицинских подтверждений. К счастью, мне посоветовали обратиться к вам, и вы мне всё очень хорошо объяснили, а затем вы серьёзно занялись моим делом. Я рада сообщить, что я уже получила и SSI, и хороший медкупон! Большое вам спасибо!

Я инвалид и только что переехала сюда из Калифорнии. Там у меня были все льготы и, самое главное, 221 час по уходу. Я была в полной растерянности от массы неправильных советов. Но тут появились вы, и благодаря вашим усилиям мне вернули все мои льготы и главное часы по уходу. Я так рада, что встретила вас!

#### Наш принцип: выслушать, понять и помочь

Может быть вы уже получаете какие-то часы по уходу, но их вам не достаточно?

Мы поможем добиться повышения часов по уходу в результате ходотайства или подачи на справедливое слушание

Наша благотворительная организация имеет право представлять ваши интересы на справедливом слушании и в любых переговорах с DSHS

#### Мы поможем:

- о с разрешением иммиграционных проблем
- о получением гражданства
- о получением пособия SSI
- о получением государственных квартир
- о с разрешением любых трудностей, связанных
- с жизнью в Америке



Ян Дерецкий

Наш адрес: Evergreen Building 15 South Grady Way Suite 250 C Renton, WA 98057



Офис открыт: Понедельник - Суббота с 9:00am до 6:00pm

са в очень нужной для фусскоязычной об

December distripping the proposed a page of the proposed and the proposed

тел. office/fax **425..572.6534** massege phone 425..502.8569 cell **206..954.3227** e-mail: rccesseattle@yahoo.com

## **ЗАПОВЕДИ**

И придумал Бог заповеди. И пошел к арабам: – Дети мои, у меня для вас есть заповеди, которые помогут вам жить лучше.

- Заповели? А что это? спросили арабы.
- Ну, это такие правила жизни.

- Например?
- Ну например: «Не убий». Не, нам это не подойдет! И пошел Бог к неграм и
- У меня для вас есть запо-
  - Например?
  - Например: «Почитай
  - отца своего и мать свою».

  - Почитай? Э, да мы даже

не знаем, кто наши отцы. Не надо нам этого добра! Тогда пошел Бог к цыганам. И предложил заповеди им. И цыгане тоже захо-

- тели услышать пример. И прочитал Бог: «Не укради». И ответили
- цыгане: «Нет, это не для

И пошел Бог к французам.

БЛАНК ЗАКАЗА

Но и те отказались от заповедей Его, услышав в при мер «Не прелюбодействуй»

- Наконец, пришел Бог к евреям и сказал:
- Есть заповеди. Заповеди? – спросили евреи. - И почем они?
- Бесплатно, ответил Бог.

И сказали тогда евреи: Давай десять!





## Sholom Publishing Co

PO Box 14472 Mill Creek, WA 98082 phone: 206 434-9585

Последний день подачи объявлений 12 числа текущего месяца

min/3 month

color \$25.00

Company name

Billing Address

Text ads/Текст Объявления

Полпись

Дата



улучшают пищеварение

и общее самочувствие повышают иммунитет

очишают организм от шлаков

KPEM

воните 206-898-9147 (Наталия)

## ХРИСТИАНСКАЯ МИССИЯ Пазарянин

Доставка посылок и продуктов в страны СНГ



114.Саратов

117.Тюмень

123.Уфа

в Новгороде)

118.Ульяновск

115.Самарская обл

(радиус-150 км)

119.Челябинская обл.

120.Ярославская обл.

121.Калининская обл.

122.Кемеровская обл.

124.Костромская обл.

126. Алтайский край

(кроме горного Алтая)

127.Татарстан(Казань)

916-752-5117

916-721-5774

916-730-2044

209-522-8385

916-628-7555

125.Новгород (забирать

116.Томская обл.

#### Украина

- 0. Бердычев 1.Винница
- 2.Бережаны 3.Киев
- 4.Днепропетровск
- 5. Мариуполь
- 6.Одесса
- 8.Запорожье
- 10.Симферополь
- 11.Кременец 12.Мелитополь
- 14.Джанкой
- 15. Христиновка

#### Средняя Азия

206.Астана

211.Павлодар

200. Алма-Ата 201.Бешкек Токмак 202.Сарань

203.Ташкент

204.Джамбул 205. Чимкент 16.Донецк 17Луцк

19. Черкассы 20.Краматорск

21.Первомайск 22.Каховка 23.Харьков

24.Горловка 25.Ровно

26.Красноармейск (Донецкая) 27. Ново-Вольнек

30. Львов

## 212.Актюбинск

207.Отбасар 208.Балхаш 209.Караганда 210.Тимертау

32.Черновцы 33.Сарны 34.Николаев 35.Полтава

36.Херсон 37.Хмельницкий

39.Кривой Рог 40.Чернигов 41.Александрия 43.Кировоград

44.Луганск 45.Рокитное(Ровенская)

46.Закарпатье 47.Славута(Хмельницкая)

213.Акмолин 214.Семипалатинск

215.Кокчетав 216.Тургай

Mosses Lake

80.Шахты-Ростов 96.Липецкая обл. 81.Иноземцево

82.Краснодар 99.Псков 83.Волгоград 84.Воронеж

85.Москва 86.Санкт-Петербург 87. Астрахань

88.Тверская обл (забирать а Твери)

89.Брянская обл. 90.Белгородская обл. 91.Владимирская обл. 92.Ивановская обл.

93.Курская обл. 94.Калининградская обл

95.Калужская обл.

509-762-5716

70.Минск и обл. 71.Калинковичи

72.Гомель

73.Житковичи

73.Бобруйск

Россия 97.Нижний Новгород

100.Минусинск-Абакан 101.Новосибирск 102.Свердловск

103.Красноярск 104.Тамбовская обл. 105.Орловская обл. 106.Рязанская обл.

107.Пензинская обл. (забирать в Пензе)

108.Республика Адегея 109.Смоленская обл. 110.Омская обл.

111.Оренбургжская обл 112.Пермская обл.

113.Курганская обл

## Беларусь

74.Витебская обл. 75.Брестская обл. 75.Барановичи 75.Б.Малышево

75.Дрогичин

Antilopa

Modesto

Citrus Height

North Highlands

75.Ивацевичи 75.Кобрин **75.Пинск** 76.Гродно и обл.

California

Елена

Ерика

Раиса

Игорь, Надя

## и с доставкой на дом

#### Подробности у наших представителей

	Oregon	
Portland	Анатолий	503-777-9039
Woodburn	Рая	503-982-1156
Salem	Людмила	503-587-8721
	Washington	
Auburn	Лида	253-833-5653
Bellevue	Валерий	425-746-1736
Belingham	Света	360-366-7201
Everett (exit 186)	Анна, Петр	425-438-0389 425-314-5775
Everett	Анна Кукла	425-385-2019
Everett	Александр	425-770-5316
Federal Way	Таня	253-946-7882 206-306-3511
Federal Way	Василий	253-815-6952
Kent	Люба	253-638-0796

Pasco	Зина	509-544-0797
Renton	Надя	425-430-0078
		206-306-3588
Seattle	Валя	206-725-2622
Sumas	Таня	360-599-1277
		360-676-4847
Spokane	Яков	509-993-5437
		cell 509-483-4202
Tacoma	Леонора	253-471-9368
Vancouver	Таня	360-944-9612
Vancouver	Люба	360-699-5688
Vancouver	Михаил	360-253-4826
	Idaho	
Богдан Полячо	ж	208-863-0297

			Низкие	цены
	208-863-0297 cell 208-898-0759	Springfield	Лида	509-891-5705 417-863-7113
			Missouri	
	360-253-4826	Sait Lake City	Іаня	801-972-0793
	360-699-5688	Salt Lake City	Таня	801-972-0793
	360-944-9612		Utah	
1	253-471-9368	W.Sacramento	Таня	916-371-5615
	cell 509-483-4202	Janiriancisco	ыктор	cell 415-577-5295
	509-993-5437	San Francisco	Виктор	415-933-6522
		Rancho Cordova	Надя	916-362-9272
	360-676-4847		1 delcu	710 020 7333

Приём посылок на Россию осуществляется на ВСЮ ЕЁ ТЕРРИТОРИЮ и получать посылки будут на почтовых отделениях получателей

миссии "Назарянин" работает книжный магазин Более 5000 наименований книг!

Широкий выбор Библий, христианской художественной.

503-777-9039 и следайте заказ

## и возможность получения заказов

по почте делают уникальным приобретение любой интересующей Вас книги! (sale 20% от цены в дру-

Nazarene Ministry of Help PO Box 66787 Portland, OR 97290 phone 503 777 9039 fax 503 777 9147





сен 206.304.1209 (Ольга)



#### Auburn Auto Clinic UC

Collision Repair Bodywork Painting Insurance Works Frame works Suspension Mechanic Works PPC Paint System TRUBE Destimates O We Accept All Types of Payments



Federal Way

4044 Auburn Way N #7 Auburn, WA 98002 253..856.0397 206..679.4580

## ЦЕНА СПАСЕНИЯ



Bunserra Tackan

(Продолжение, Начало в  $N_27$ )

Но в том-то и дело, что в нашем случае человек и не пытался стать Богом. Этого никогда не утверждал Брит хаДаша (Новый Договор). Бог стал человеком - вот основа "Нового Договора".Он пришел к нам в Личности Йешуа Ха Машиаха. А раз так, то это был Человек, по святости превосходящий простых смертных. Разве может отрицать иудаизам всемогущество Бога?

Никогла! А значит он не может отрицать и того, что Бог при желании может воплотиться в человека. И в чем же здесь разногласие? Это возражение тоже не выдерживает критики.

Я уже неоднократно писала о том, что "мириады", евреи первого века, верили в мессианство Йешуа. И никогла не возникал вопрос о том, что они после этого утеряли свою национальность. Как не утеряли ее верящие в Него китайцы, испанцы, славяне... Как не утеряли ее вовсе не верующие в Бога евреи. Лаже если ты и желаешь отказаться от своей национальности - ты можешь ее только скрыть, но утерять ее невозможно - это противоречит законам природы, а значит Божьим законам. К сожалению сегодняшний раввинистический иудаизм, пытающийся это утверждать, несколько отличается от раввината прошлого, который, толкуя книгу пророка Йешайи, относил пророчество 53-й главы о Страдающем Рабе к Ма-

Это было иудейской позицией и таргумов (арамейских переводов еврейской Библии), и Мидрашей (раввинистических истолкований еврейских Писаний). В таргумах Ионатана бен Узиэля (большого иудейского авторитета в области иудейского понимания Писаний в 1 веке н.э.) совершенно четко говорится, что 53-глава Йешайи пророчествует о Машиахе (из чего истекает, в силу неоспоримых соответствий, что им был Йе-

Эта же идея поддерживалась Шимоном бен Иохаем, рабби Йегудой Святым, рабби Нахиманом, рабби Эфет бен Аль, рабби Моше Хадарашаном, рабби Моше бен Моймоном (мы знаем его, как Рамбам или Маймонид), который полностью признал, что Йешайа пророчествовал о Машиахе.

Рабби Моше Кохен Ибн Криспин (1350 год) пишет о Машиахе из пророчества Йешайи: "Я с удовлетворением отношу этот текст к Машиаху, в согласии с напими рабби... Это пророчество дано Йешайе по божественной воле для того, чтоб ознакомить нас с природой грядущего Машиаха... чтоб каждый раз, когда ктото заявит о себе, как о Машиахе, мы могли увидеть, есть ли в нем что-нибудь из признаков, которые были даны Йешайей: если будет некоторое сходство, тогда

мы можем поверить, что это Машиах Праведность Мы не будем возвращаться

к вопросу сходства Страдающего Раба и Йешуа, так как выяснили, что оно не "некоторое", а абсолютное. Вы все еще, мои дорогие собратья, продолжаете отвергать вашего Машиаха? Тогда я приведу вам слова молитвы из МАСХОРа. Она была написана рабби

Элиезером Калиром: "Машиах наш правелный покинул нас: нас охватил ужас, нет никого, кто мог бы оправдать нас. Он изъязвлен был за грехи наши и наши преступления, он был мучим за беззакония наши. Ранами его мы испелимся. когла Вечный воссоздаст Его (Машиаха), как новое творение. О, вознеси Его на круга земли, подними Его из земли Сеир, чтоб собрать нас на горе Ливии во-второй раз по воле

В молитве - страх, что Машиах покинул свой народ (значит Он уже приходил и пострадал), Он понес заместительные жертвы за наши грехи, и Он прийдет во-второй раз – прямые цитаты из Йешайи.

Инон"

В 16 веке разгорелись споры между раввинами и пошел отход от истинного толкования Йешайи. Но и тогда еще оставались боящиеся Бога, честные



## лаю УРОКИ ИГРЫ на ФОРТЕПИАНО

Педагог - профессионал с общим стажем более 25 лет

(425) 881-2602 (206) 962-9412



#### PIANO TEACHER

Tamara Wagle

Профессиональный учитель музыки /русский, украинский, английский/ 17 лет опыта работы в Американской Международной школе Lincoln School

tamarawagle@gmail.com



1-800-776-3341 (free)

Для тех, кто пожелает посетить родственников на Украине или в других местах Европы после посещения Израиля, агенство предложит недорогие перелёты

#### Вы посетите на земле Авраама, Исаака и Иакова

г. Кесария, гору Кармил г. Хайфа - висячие сады Семирамиды Галилейское море с плаванием на корабле г. Тверия, Капернаум, берег реки Иордан г. Назарет, г. Дан Мертвое море Крепость Масада

Иерусалим

звоните: **206..234.1298** (Александа

▶ раввины. Например Моше Ле Шейх писал:"Наши рабби, благословенной им памяти, в один голос принимали и утверждали, что пророк (Йешайа) говорит о царе Мессии. Мы также должны придерживаться этого

взгляда." А рабби Илия Де Видас (1575 год) прямо сказал о причине тех страданий, которым подвергался и подвергается еврейский народ: "Но Он изъязвлен был за грехи наши и мучим за беззакония наши.

чается в том, что, поскольку Машиах понес на Себе наши беззакония, то кто не признает, что Машиах таким образом страдает за наши беззакония, должны сам и понести мучения и страдания за свои грехи" (Подробнее об отношении первых раввинов к пророчеству Йешайи о Машиахе вы сможете прочитать в книге Арнольда Фрухтенбаума "Иисус был еврей"). А теперь задумайтесь над высказыванием

И смысл этих слов заклю-

тиной и спросите себя:... (продолжение следует) mat violettataskar@yahoo.com

рабби Илии Де Видаса и его все объясняющей ис-



Голгофа Гроб Господень Если вы не безразличны к судьбе Израиля и хотите

мира земле Обетованной, то приходите на общую

молитву, которая совершается каждую первую

Община "Мир Израилю" 4128 El Camino Ave #8 Sacramento, CA 958/1

пятиицу в 7 часов вечера.

БИБЛЕЙСКИЙ ТУР ПО ИЗРАИЛЮ

с 9 по 18 ноября 2010 года

в самое прекрасное в Израиле время года

с русско-говорящим гидом, знающим и любящим Библию

Стоимость тура \$2380, включая перелет

Кульминацией путешествия станет пребывание в Иерусалиме, где мы посетим

Храмовая гора

Масличная гора

Гефсиманский сад

Горница Тайной Вечери

самые сокровенные места, живущие в наших сердцах

Стена Плача Крестный Путь

916-879-6501 916-719-0392



Вы устали от пустых обещаний и ненадежного сервиса?

#### КЛИЕНТ ВСЕГДА НАШ ПРИОРИТЕТ!

Наше агенство предоставляет бесплатные консультации и предлагает не только низкие цены, но и надежный сервис Мы специализируемся в подборе

индивидуального покрытия для каждого клиента



4025 A Street Ste 102 Auburn, WA 98002

АВТОМОБИЛИ - ДОМ - БИЗНЕС - ЖИЗНЬ





Добро пожаловать в семейную атмосферу!



Христианская церковь "Дарлюбви"

Служения проходят: Воскресенье - 2:00 р.т. Понедельник - 6:00 р.т. Суббота -

Kent, WA 98030

(206) 595-4601 Пастор Юрий Петруе

7:00 p.m.



Rock chip repairs Low prices

Insurance claims welcom All work Guaranteed **Certified Technican** 

## СПЕШИТЕ ЗАРЕГИСТРИРОВАТЬСЯ!



ACKU HETA

на земле дарит Бог тебе и мне

## ПЕРВЫЙ Детский Фестиваль Христианской Песни

Участники фестиваля: дети от 5 до 12 лет

Вас ждут:

- профессиональное жюри
- христианская атмосфера
- зрительские симпатии

Фестиваль состоится в воскресенье

Заявки принимаем до 17 сентября 2010

24 октября 2010 года

Справки по тел. 425..591.9710 или e-mail: culaimusicinfo@yahoo.com • Вся информация на сайте www.kidsfestival.us

Генеральный продюсер: Александр Кулай White Wings Music Center

Генеральный спонсор: Юридический офис Anthony Dougherty Информационная поддержка: газета "Наши ВЕСТИ", издатель Sholom Publishing Co

## International Food

Northport, Florida 13201 Tarniami Trail. North Port, FL 34287 Телефон: 941-429-1239

Всего в нескольких шагах от Чудо-озера



амый большой продовольственный русский магазин

на Юго-Западе Флориды (3.000 sq.ft)!

Выпекаем на месте хлеб из теста, поставляемого из Германии

из России, Украины, Беларуси, Молдовы, Грузин, Польши, Венгрии, Болгарии, Дании, Германии, Греции, Италии и многих других стран

Более 90-ти видов сыров

- Более 260 видов мясных и колбасных изделий, а также кропики и ножки для
- Огромный выбор копченой, вяленой и свежемороженой рыбы
- Красная и черная икра
- 60 видов развесных и подарочных тортов из самых популярных пекарен нью-Йорка и Украины
- Около 300 видов конфет
- 16 видов сливочного масла
- 18 видов гречки
- Свежие фрукты и овощи. поступающие с ферм
- Каждое утро свежий немецкий хлеб

при покупке на \$30 и выше Вас ждет подарок



олько у нас эксклюзивные контракты на продажу многих идов мясных и колбасных изделий олько у нас канадские пельмени и вареники от компании

Grandma's Perogles

принимаем фудстемпы

Для удобства приезжающих на Чудо-озеро, мы имеем целый ряд полуфабрикатов: Блинчики с различными наполинтелями, манты, чебуреки, копченые куры,

## Школа Українознавства імені І.Огієнка

## 4 вересня 2010 року

реєстрація дітей о 10 годині ранку

за адресою: 221 Hardie Ave NW Renton, WA 98057

## РОЗПОЧИНАЄ НОВИЙ НАВЧАЛЬНИЙ РІК



Запрошуємо дітей віком від **4** до **16** років

Працюють класи від підготовчого по 6 клас

ВИВЧЕННЯ ТА ВДОСКОНАЛЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ, ПИСЬМА, ЧИТАННЯ ЗАНЯТТЯ З РОЗВИТКУ МОВЛЕННЯ ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ІСТОРІЄЮ ТА ГЕОГРАФІЄЮ УКРАЇНИ (у старших класах)

За довідками звертайтесь до директора школи Петра Гороховського за тел. 253..249.8793



Знаете ли вы, что для работы в госпитале или ассистентом в медицинском учреждении требуется CNA?

## **Cetified Nursing Assistant**

Знаете ли вы, что самая востребуемая специальность по стране – CNA?

## **Cetified Nursing Assistant**

Знаете ли вы, что младшая медицинская сестра зарабатывает 12-18 долларов в час?

Evergreen Nursing School открывает свой филиал в Bellevue

и объявляет набор студентов на осень 2010 года

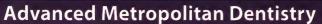
Для приглашения на собеседование необходимо прислать следующую информацию на e-mail **Enursingschool@gmail.com** 

Имя и фамилия, адрес, телефон, предыдущее образование

Для лиц с начальным уровнем английского языка предлагается курс подготовки для поступления в школу

Обучение платное

Время обучения 2 месяца



in Federal Way

русско-говорящий доктор Jurga Martini



- Лечение парадонтоза
- Лечение корневых каналов
- Мосты, коронки, veneers
- Зубные импланты
- Удаление и лечение зубов
- Zoom! Отбеливание зубов за один визит
- 6 месяцев braces для взрослых

www.amddentistry.com

(253) 740-1501

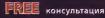
(253) 661-0461

State of the State

Special

коронка \$ 100 OFF

Expires October 31/2010



Офис расположен рядом с Costco и Walmart

18

5 348th St.

8

9

5 5

34507 Pacific Hwy S Ste#8 Federal Way, WA 98003

Юридическая Фирма Pacific Law Group, PLLC

ПОПАЛИ В АВАРИЮ?

Адрес: 555 116th Ave NE, Suite 206 Bellevue, WA 98004 ph.**425..641.4438** fax 425..644.0958

звоните:

1-800-405-9661

425-641-4438

Ваши интересы представляет

адвокат с 35-ти летним стажем работы

ЧАРЛЗ СМИТ

No.

Василий Ватаманюю

специалист по иммиграции

206..850.1821

Автомобильные аварии

• аварии на всех видах транспорта • травмы на работе, несчастные случаи, укусы собак

## Криминальное право

- управление любого вида транспорта в нетрезвом состоянии
- бегство с места проишествия домашнее насилие

Иммиграционное право

• все виды иммиграционных услуг

Оплата услуг только после получения компенсации

# ВСЕ СТРАХОВКИ под одной крышей

AMERICAN FAMILY
INSURANCE
All your protection under one roof 8

дома п машины кизнь бизнес



■ home ■ auto ■ life ■ business

наш адрес: 22910 Bothell Everett Hwy, Bothell WA 98021

Ilana Yagudayev owner lagen

E-mail: iyaguday@amfam.com



Школа, которая растит звёзд!

**International Rhythmic Gymnastics and Ballet School** 

Open Enrollment

Объявляет набор детей от 4 до 15 лет в школу художественной гимнастики



Смотрите наш сайт: www.irgballet.com

4255 153<sup>rd</sup> Ave SE, Bellevue WA 98006

206..371.4338 Татьяна Гроу ■ Надежда Подушкина 425..837.8072

FAMILY DENTISTRY ON THE PLATEAU since 1989 Thomas QUICKSTAD, DDS



New patients Welcome

Services Available:

- Preventive Cleanings Sealants, Teeth bleaching
- Fillings Digital X-ray (75% less radiation)
- Crowns Bridges Implants
  - Cosmetic Veneers Dentures.
  - Extractions Sedation denistry

3707 Providence Point Dr. SE #E Issaquah, WA 98029

Chulm P. Albhin

## REAL ESTATE • НЕДВИЖИМОСТЬ

Рубрику ведет Svetlana Angel

Что такое Short sale?

Short sale («продажа без покрътия», «срочняя продажа») – это сделка о продаже, при которой ипотечный заимодатель (кредитор) соглащается на компенсацию меньшую, чем сумма, которую ему должен продавец.

Например, продавец должен крелитору \$ 200,000 за дом, но знает, что пенность дома в настоящее время всего \$ 180,000. В данном случае продавец будет просить разрешения на выплату посредством short sale, при которой крелитор теряет 20,000 с изначальной сумма займа (кредитта). В подавляющем большинстве случаев продвец не получает чистой прибыли от сделя short заle, по зато он оснобождается от ипотечного обязательства. Кроме того, в кредитирую историю продавляющей при дольный дольн

Что такое bank owned (REO / foreclosure) property?

Foreclosure - это юридическая про-

пелура, при которой кредитор вынуждает должника продать недвижимость в целях выплата долга. Во многих случаях в роли кредитора выступает банк, отсюда и термин bank owned (во въвдения банка) или REO – Real Estate Owned property. В большинстве случаев после получения собственности в бое вадение, банк выставляет ее на продажу сизмерением окупить невозвращенный долг (заём).

У продавца, которому грозит foreclosure, есть несколько вариантов действий, которые ему следует обсудить со специалистом по займам.

Чем я могу вам помочь!

Продавцы: перед вами финансовые трудности? Вам нужна информация о том, имеете ли вы право на продажу без покрытия или на пересмотр займа? Пожалуйста, позвоните нам сейчас же, у нас есть опыт и все ресурсы для того, чтобы вам помочь в этих процессах, включая и возможный вариант сохранения за вами вашего дома.

Покупатели: ищете самых выгодных сделон на рынке недвижимости? Устани смотреть на недвижимость, уже связанную договорами? Покупаете дом впервые? Мы специализируемся на инвестициих в дома, которые выставлены на продажу сейчас, будь то «short sale», ebank owned» или «исключительное право». Пожажуйста, свяжитесь с нами незамедлительно, чтобы мы смогли показать вам, что есть в продаже уже сейчас тражую сеть в продаже

ph. 206..883.6898

## Я всегда рядом для вас и вашего благополучия!

## Svetlana Angel Yim • Residential/Commercial

Direct phone 206..883.6898

E-mail:svetlanayim@pnwrealty.com web:www.svetlanayim.pnwrealty.com

127 SW 156 Street, Burien WA 98166

Высокоорганизованный, энергичный, честный специалист предоставит первоклассный, эффективный сервис при продаже/покупке недвижимости



5 bed, 2 bath, 2,400sq ft, Lot 41,310 sq ft 2 car garage, covered deck, 2 wood fireplaces, RV parking and a great patio for entertaining



Luxurious Puget Sound & Mountain View 6 bed, 4.5 bath, 6400 sq ft, Lot 14,000 sq ft

Псалом 120

Помощь моя от Господа, сотворившего небо и землю Не даст Он поколебаться ноге твоей, не воздремлет хранящий тебя:

Не дремлет и не спит хранящий Израиля...



Magnificent View of the Mountains 4 bed, 2.75 bath, 2640 sq ft, Lot 7,475 sq ft



WATER FRONT 4 bed, 3 bath, 2,800sq ft Lot 31,800sq ft

Звоните! Я всегда к вашим услугам в вопросах покупки и продажи недвижимости, а также аренды жилья



Viktor Razumovich, LDD• Ro-Lee Sung, DMD• Hamid Mirsepasi

#### Все виды стоматологических услуг Виктор Разумович,

выпускник Днепропетровского мединститута /15 -летний опыт работы в стоматологии/

- лечение корневых каналов изготовление протезов по
- удаление и лечение зубов
- только белые пломбы
- протезы на имплантах, импланты

импланты фарфоровыми накладками
Принимаем: Все виды медицинских страховок
медицинские купоны для взрослых и детей все формы расчетов

• корректировка улыбки

коронки и мосты

19550 Aurora Ave. North Shoreline, WA 98133

tel: (206)542-2196

разговариваем на русском и украинском fax: (206)542-4055





Помощь сегодня – надежда на завтра

## Law Office of Reed Yurchak

- •Автомобильные аварии
- •Все виды штрафов
- •Криминальное право
- •Семейное право
- •Банкротство
- •Иммиграционное право:

овизы женихов и невест
овоссоединение семьи
ополитическое убежище
огостевые приглашения
огражданство
огрин карты по паролю
опредставление в иммиграционном суде

- •Перевод документов
- •Homapuyc

Дадим ответы на многие вопросы бесплатно



Рид Юрчак – член AILA (Ассоциации иммиграционных



Лариса Подгорная Ассистент адвоката

Наш адрес: 701 122nd Ave NE Suite 203, Bellevue WA 98005

ph. 206..577.3737 fax 206..577.3777

E-mail: yurchaklaw@gmail.com

larisapodgorny@hotmail.com

Слушайте нас на Христианском радио "Свобода" с понедельника по пятницу Волна 1590 АМ: музыкальная программа с 9 утра до 12 часов дня вечерняя программа с 7 до 8 часов вечера Ведущие: Василий и Лариса Подгорные



The Mystical healing waters





- Open to the public
- Good Sam Park
- Park models to rent
- Gift shop

Relaxing, fun getaway for the whole family!



## OPEN MUYTERR

**RV Suites: 12** 

Electrical amos: 30-50

Amenitic

Activities center, Beach, WIFI, Hot Tab, Laundry Facilities, Picnic Area, Playground Sport Court, Sauna, Swimming Pool

## 509.246.0413

22818 Hwy 17 North Soap Lake, WA 98851

www.soaplakervresort.com



FGChristian

Olympus Spa

LAW OFFICE OF ANTHONY W. DOUGHERT ABAPHII - HITPAOM - KPHMIH

Russian World

HomeCare MissionValle

kizographics

**1903** 

ПЕЧАТЬ

Sholom Publishing Co

КНИГИ БРОШЮРЫ СЕРТИФИКАТЫ КАЛЕНДАРИ ФУТБОЛКИ...

No. of Contrast of

ph .206 •434 •9585

206 •434 • 9587

fax 425 •415•1031

## Лечение и реабилитация после автомобильных аварий

клиниках: Seattle, Lynnwood, Kent, Bellevue

Принимаем основные виды страховок



• МАССАЖ • МАНУАЛЬНАЯ ТЕРАПИЯ

• ФИЗИОТЕРАПИЯ: ультразвук, электрофорез • ТРАВЫ • Rx

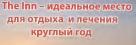
Михаил Киселев кандинат медицинских наук

Naturopathic Physician 206 355-9740

TheInn

(SoapLake)

206)355-9740





## **Internal Medicine/Primary Care**

Врач-терапевт Tatyana Kutsy, MD

#### Обследование

и заполнение медицинской документации на гражданство и для получения грин карты



Ани приёма онедельника Среда Пятница с 9:00 до 6:00

2240 - 425 670 020

425-637-2340 **a** 425-679-9304 Принимаем основные вилы страховок 1750 112 Ave. NE, Suite D-160 Bellevue, WA 98004

SYBOBIPA GERBIELA TI KTONOGONIKA

**E.Z.Dent - Denture Clinic** 

ВСЕ ВИДЫ ЛЕЧЕНИЯ И ПРОТЕЗИРОВАНИЯ

Efim Zukovski - LD ■ Maureen Elia, DDS ■ Jui Bhide - DDS ■ Jeff Goobes - LD



36 лет успешной роботы



- Удаление и лечение зубов
- Лечение корневых каналов
- Косметическая стоматология
- Отбеливание зубов

- Иготовление протезов
- Изготовление коронок и мостов
- Реконструкция протезов
- Ремонт протезов в течении часа

425..746.6090

Принимаем все виды страховок

Наш адрес: 1130 140 Ave NE Bellevue, WA 98007

Часы работы: Понедельник-Пятница с 9 ат до 6 рт

#### Квалифицированные советы от адвоката Бориса Петренко

Проблема с "официальным" лицом или несправедливый суд над семьей Козловых

#### Без суда и следствия

(продолжение)

В лобавок ко всем осложнениям, суд штата Орегон сообщил прессе, что несмотря на гарантированнос Конституцией право на давоката, семья Козловых отказалась от оридической помощи, что также не соответствует действительности. Да, Козловы были недоводьны работой своих аднокатов, но в соответствии с тойже Конституцией, отказаться от своего права на адвоката обвиняемый может лишь в трех случаях:

1) если он делает это с полным пониманием и знанием последствий; 2) если он в состоянии и согласен следовать всем уставам криминальных процелур и судебным правилам; 3) если он полностью контролирует представление свого дела в суде. Случай же с Козловыми не соответствует ни одному из этих пунктов, они не способны контролировать процесс своего дела в суде. Оставить их без адвокатов было выгодно и удобно суду, свыщих, прокурору. Отношение к Козловым в суде было предслыю грубым: судыя Харт и прокуроры постоянно «затыкали» им рты, а Людмилу Козлову демонстративно выдворили за дверь с собственного судебного процесса.

#### Развал на фоне шоу

Одним словом, это был не суд, а шоу, балаган, который был созван лишь для того, чтобы формально и официально утвердить виновность Козловых, так как реально их вина была признана задолго до него.

Агодмила и Александр Козловы ролители семерых детей, они верующие и порядочные лоди. Вольшая и дружная семья прикложан Первой Славянской Бантистской Церкви была развалена: детей поселили в приют, родителей приговорили к семи годам тюремного заключения с последующей депортацией.

Но несмотря на весь трагизм, уверен – сегодня есть множество оснований для того, чтобы требовать пересмотра дела, отмены обвинений и приговора.

#### Что лелать?

В своей прошлой статье «Чего делать нельзя, когда вае задержал полицейский» в издожил свои рекомендации во избежание подобных ситуаций. Но в добавок хотел бы обратиться к пастырям веск церквей с просьбой — объяснять своим прихожанам, что в случае разбирательств с официальными лицами они имеют право и возможность сохранять молчание до консультации с адвокатом. Даже самый малоопитный адмокат сможет предотвратить проблемы, возникшие со стороны официальных лиц. Наша фирма активно практикует подобные вопросы, только в 2009 году к нам обратилось более шести семей с похожими проблемами, две из них стали нашими клиентами и эти дела нами были усисшно заверпиены.

Мы всегда готовы предоставить бесплатные консультации по любым вопросам.

Для бесплатной консультации, пожалуйста, звоните по телефону:

206-234-4123



Office serving Seattle area:
Pacific Plaza Building (Downtown Bellevue)
155 108th Avenue Suite 704
Bellevue, WA 98004
Ph.425.223.5637

Ph.425.223.5637 Fax. 425.223.5731 Office serving Spokane area: 8424 N. Nevada Street, Suite 202 Spokane, WA 99208 Ph.1-509-591-7195 E-mail: bpetrenko@justice.com Office Serving Oregon and Vancouver area: 5007 NE St. Johns Road Vancouver, WA 98661 Ph.360.213.3653 Fax.360.693.0225

🔵 Автомобильные аварии

Банкротство (более 200 успешных дел)

🔾 Все виды криминальных нарушений

Штрафы (tickets)

Иммиграционное Право

Семейное Право

Недвижимость/Земельное Право (Liens, deeds)

**О** Контракты

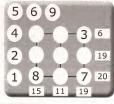
Выселение неплатежеспособных жильцов (Evictions)

#### отличный досуг

#### САН-ГО-КУ

Правила очень просты: поставьте свободные шарики с цифрами на пустые места так, чтобы сумма цифр каждого ряда равнялась числу справа, а сумма цифр каждого столбіда равнялась числу виизу







СУДОКУ: просто и гениально

Заполните пустые клетки цифрами от 1 до 9 так, чтобы: в любой строке,

Перевозка и Лоставка

в любом столбце, в любом блоке 3Х3 не было одинаковых цифр



		на Mitsubishi Fuso
	1	
	0 6 0	
	1	73 A
∎ быстро	<ul><li>качественно</li></ul>	<b>∎</b> недорого
Bu ongi	sıxaeme – Mo	и работаем!
7 дне	ей в неделю ■ 24 ча	са в сутки
		Звоните Даниилу
Имеем truckbox	206	334.0585

					-			
4	8	6	2			7		1
3	2	7	8			5		9
			7	6	3	8		4
	9			1		2	8	3
	1		9	7	8		4	
8	6	4		5			1	
6		9	1	8	4			
1		8			9	4	7	
5		2			7	1	9	8

КУПОН беспл	латного объявления в газету
	Hamu BECT
вет право на размещение неком бъемом до 15 слов, включая ном	мерческого текстового сообщения мер телефона в разделы:
	All them with the challenge of the chall
предлагаю/ищу работу	
куплю/сдам квартиру	,
сниму квартиру/комнату	
продам /личные вещи/	•
служба знакомств	Sholom Publishing Co PO Box 14472, Mill Creek, WA 9808



Эксклюзивная

**ПЕЧАТЬ** на **ФУТБОЛКАХ** 

206.434.9585

425..318.7752

# Наши ВЕСТИ august • 2010 В НАДЕЖНЫХ РУКАХ РЕШАЮТСЯ ВСЕ ПРОБЛЕМЫ Юридический офис **Anthony Dougherty** • АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ • ВСЕ ВИДЫ ШТРАФОВ, DUI • СЕМЕЙНОЕ ПРАВО ТРАВМЫ НА РАБОТЕ медицинские ошибки ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО Гурт 425..264.2000

## СЛУЖБА ЗНАКОМСТВ



#### Большой выбор женихов и невест

Я помогу вам найти

#### 904..343.6964 Tar

• Привлекательная, заботливая енергичная хорошая хозяйка, любящая домашний уют, познакомится с евреем от 47 до 54 лет, ростом не ниже 172, имееющим серьёзные намерения создать семью. Еще о себе: 47, 163, еврейка Аюбителей поразвлечься прошу не звонить

#### (503) 245-4023 Лена

• Привлекательная интелигентная женщина, с серьезными взглядами на жизнь, желает познакомиться с мужчиной от 50 до 65 лет, любящим жизнь и Бога, для создания

Любителей мимолетных развлечений прошу не звонить. (425) 614-5527

• Интелитентная женщина 58 лет желает познакомиться с мужчиной 55-65 дет для серьезных отношений

#### (253) 217-3986

• Женщина 45 лет, активная, ищет доброго, надежного спутника жизни для серьезных отношений

#### (206) 658-7038 (Елен)

• Грешница: любила, любили, обжигалась, возрождалась Ты - не ангел (за 45), оптимист, любишь искусство. Можем **АDVЖИТЕ** 

#### (206) 407-9501

• Живу в России. Мне 46 (выгляжу на 35), привлекательная, трудолюбивая, христианка. 5.3/140

Желаю встретить мужчину моего возраста

#### (253) 850-1858 (Элла)

- Хочу встретить порядочного мужчину-христианина для совместной жизни. О себе по тел. (425) 745-3403
- Познакомлюсь с женщиной 40-50 лет для брака. О себе: русскоязычный, гражданин США, 67 лет
- тел. (904) 396-6188 (Валерий)

• Желаю познакомиться с од йониржум мынродяфоп 65 лет с серьёзными взглядами на жизнь, который знает жизненные трудности. Любителей мимолетных развлечений прошу не звонить

## (206) 876-0028

• Симпатичная блондинка. православная, енергичная. Желает найти в будущем избраннике, успешном и духовно богатом, от 42 лет. партнера и помошника по бизнесу

#### Тел. в редакции Девушка. Христианка.

Ищет доброго, надежного мужчину, христианина, для CONTRACTOR CENTER

#### (916) 424-6306 (Мария)

• Аюбящая всем серцем Господа христианка познакомится с христианином от 55 лет для создания семьи

#### (206) 235-9625

• Ишу доброго и надежного русского мужчину для создания семьи, Возраст от 65

(206) 719-0164 Мила • Мне 48. Выше среднего роста. Христианин. Выгляжу моложе. Симпатичный, Обоятельный. Образование высшее Спортивного телесложения. Обладаю необходимым набором хороших мужских качеств.

Хочу познакомиться с христианкой 32-40 лет с высшим образованием или имеющей работу связанную с бизне-(253) 632-4086

• Познакомлюсь с порядочной девушкой (желательно еврейкой). Мне 41 год. Все при мне. Звоните - не пожалеете.

#### (253) 886-4681 Игорь

• Интелигентный мужчина, 60 лет, рост 165, хотел бы познакомиться с неполной, некурящей женщиной для серьезных отношений (425) 641-3334

#### • Молодой парень спортивного телесложения. 23.

Познакомлюсь с девушкой от 18 до 30 лет

#### (425) 923-6562

• Недавно в Америке. Мне 22. Ищу девушку - христианку для серёзных отношений (360) 977-1721 (Вадим)

• Познакомаюсь с самостовтельной интелегентной женщиной от 55 для серьёзных отношений

#### (360) 332-1491

• Ищу добрую женщину для работы "Партнёр по бизесу" О себе: 46 лет. 22 года в США тел. (509) 216-9543

#### • Познакомлюсь с порядочным мужчиной (желательно евреем). Мне 43. Рост 170.

#### Красивая (425) 269-8661

• Симпатичная девушка. христианка. Желаю познакомиться с христианином для создания семьи

Возраст шт 25 до 30 лет (503) 851-1861

#### • Ищу жениха для порядочной девушки 23-х лет из Украины

#### (425) 329-9748

- Ищу жениха для мамы 55 лет из Украины. Есть многоразовая виза США (425) 516-8881 Kevin
- Ищу невесту для замечательного еврейского внука (206) 778-8271
- Интелегентный мужчина спортивного телосложения желает познакомиться с девушкой от 25 до 35 лет для серезных отношений

#### (425) 890-1113

• Украинец. 33. Без вредных привычек, Вдовец, Дочери 8 лет. Познакомлюсь с женщиной для создания семьи. (253) 222-4204

• Знающий Господа, хороший хозяин, 61, мечтает встретить прекрасную "музыкальную" помощницу любящую Господа

#### (403) 330-8820 (Владимир)

• Одинокий мужчина ищет одинокую женщину от 50 до 55 лет для создания счастливой семьи

#### (916) 256-9367

• Привлекательная интелигентная блондинка с высшим образованием, 45-5.7-185, без вредных привычек, любящая домашний уют и тепло, познакомится с мужчиной от 45 до 58 лет ростом не ниже 5.7 работоспособным, открытым, понимающим юмор, любяшим жизнь и Бога. Только для серьезных отношений и возможного создания семьи Любителей мимолетных развлечений очень прошу не звонить.

(425) 999-0603

#### **ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

- преподаватель начальных кпассов
- преполаватель рисования
- инструктор по гимнастике

425..269..2131

#### Работа/предлагаю/

- Требуется часовой мастер в городе Бьюрен (425) 346-3471
- Ищу женщину, умеющую профессионально готовить надому. Буду приезжать и забирать. Оплата по договореннос-

#### (253) 632-4086

- Если вы заинтересованы в покупке продукции Aloe Vera
- и Bee Products по оптовым ценам с 30% скидкой

#### звоните мне 425-737-3060 (Инна)

• Предлагаем работу по уборке домов

#### (425) 736-6522 (425) 228-8997

- Приглашаю няню с проживанием для двойняще(3 года) 425..894.8370
- Работа для семейной пары или одинокой женщины в доме по уходу за пожилыми Минимальный английский (425) 449-8229

#### • Предлагаю работу няни (425) 894-8370

• Иппу няню для 3-х месячной девочки в г.Everett Подробности по телефону (425) 785-0934

• Требуется помощница по хозяйству женщине, проживающей в г.Редмонд на 3 дня в

#### (425) 242-1875

• Ты хочешь зарабатывать деньги, когда люди оплачивают свои билы? Позвони! (360) 356-4541 (AAEKC)

#### Требуется няня для девочки. Условия: проживание в Еуerett, наличие автомобиля и сотового телефона. Работа вечером, выходные (425) 503-1767

- Требуется няня для двух девочек (2 года и 3 месяца) на 35 часов в неделю, включая уборку один раз в неделю. Район Qeen Ann (Seattle) (206) 659-4989 (Elena)
- Ищу партнера в бизнес в области авиаиндустрии 206..407.5162

#### Растущее Агенство "American Family Insurance ' ПРИНИМАЕТ НА РАБОТУ Позиция - Обслуживание

клиентов График работы - полный или неполный рабочий день.

Наличие лицензии страхового агента будет приоритетом

Резюме направлять на факс 425..488.4703

#### Работа/поиск/

- Ишу работу по уборке помещений (253) 217-6442 (Николай)
- Ищу работу няни, можно с проживанием (206) 349-1879 (Татяна)
- Ищу работу по уборке помещений в вечернее время (206) 304-1209 (Ольга)
- Ишу работу связанную с рисованием, фотосъёмкой, дизайном (206) 446-9513
- Ищу работу няни и работу по дому на parttime c 12 Ao 6 p.m. Имею опыт работы

#### (206) 288-9729 (Bepa) • Ищу работу няни

- (253)759-6156 (Сюзанна) • Ищу работу по дому.
- (425) 333-0599 (Александр) • Женщина ищет работу на "ранчо", связанную с животными, Очень люблю

#### животных. Пунктуальная (206) 658-7038

- Ишу работу няни без проживания. Живу в Mill Creek (206) 612-4361 (Люда)
- Присмотрю за вашим новорожденным ребенком

#### у вас или у меня дома Puvallup (253) 926-2575 (Nina)

• Ищу работу по уходу за пожилыми. Есть сертификат. Или другую работу. Звоние (425) 344-2752

#### **Услуги**

• Предлагаю услуги няни. Опыт работы как с одним так и двумья детьми. Образование - высшее педагогическое Детям с 3-х лет могу дать бесплатно уроки рисования. Ответственная. Redmond. (425) 330-0590

**ГОТОВАЮ** НАЛИСНИКИ с творогом и мясом 206..235.0491

#### ДАЮ УРОКИ ИГРЫ

ударных инструментах

(DRUMS) и обучаю начинающих

барабанщиков игры в ансамбле

#### Продаю

- · Honda Accord EX, 1998 99 K miles, 4-D Sedan \$4,000 (253) 222-9437 (Igor)
- · Honda CR-V, EX-L 31 K miles, Leather, 4x4, 6 CD, MoonRoof \$20,000 (253) 222-9437 (Igor)
- Toyota Camry, 1999 года, 60 000 ml. \$4.500 (253) 249-4308
- Toyota Camry, 2007 года, темно-серого цвета SE, 34 000 ml (425) 512-7945
- · Honda Civic, color metalic Отличное состояние. \$8500 (425) 747-2572 (AAEKC)
- WW Jeta, 2003 года, 63 000 ml, с люком, темно-синего пвета (425) 772-7331
- Acura TL, 2005 года. 59,000, с люком, идеальное состояние темно-серого цвета (206) 883-9151
- •Ford "Fokus" 2007 года (360) 906-7241 • Красивое новое совре-
- менное свадебное платье. Недорого (425) 787-1781 (Неля)
- Очень полезную пролукцию для здоровья и кра-
- соты на основе алоэ и продуктов пчеловодства (425) 737-3060 (Инна) • ПОХОРОННУЮ ЗЕМАЮ
- 2 места в Evergreen Washelly за низкую цену

(425) 746-8596

- Круглый стол и 4 стула Цена - \$70.00 (253) 839-3863 (Валентина)
- Холодильник в очень хорошем состоянии (425) 350-4141
- Стенку из дерева в хорошем состоянии. Цена \$400 (253) 472-5628 (Таня)
- Очень красивое, качест венное свадебное платье, коронку и фату. НЕДОРОГО (206) 719-7922 (Светлана)
- Компьютер, монитор, колонки не дорого для изучения английского и другое (503)839-7347 (Борис)

#### КОЗЬЕ МОЛОКО 509..398.5070

#### Продаю

- Недорого натуральный мех на шубу (пластины мутона под леопард) (425) 246-9743
- Красивое новое современное свалебное платье. Недорого (206) 234-5688 (Ольга)
- Офисную мебель и professional copy-printer (425) 837-9011
- Обучающую систему и говорящий электронный словарь "Partner ER 900" (новый) (425) 745-6021
- · Toyota Camry, 210.000 ml, чистый тайтл. \$400 (253) 249-4308 Анатолий
- Оборудование для христианского TV + установка (425) 232-7291
- 2 дивана и стенку в хорошем состоянии. Недорого (253) 232-7680 (Света)
- Полированную стенку в хорошем состоянии. \$650
- (253) 472-9624 • Печку-буржуйку
- (425) 246-9743 • Офисный стол, кресло, полку, електронное пиани-

## (425) 943-1053 (Светлана)

- Новые автомобильные диски КМС, хром 20" x 8,5 Болты 5 х 4.75 или 5 х 5 (253)218-7717
- Новые тормозные накладки, радиатор, магнитофон с СД, 2 колесных диска 205x70 R14 к автомобилю Toyota Camry, 1996 (425) 329-5060
- Передние ступицы и 4 пружины к WW letta, 2003 (425) 329-5060
- Диван (360) 906-7241
- Место на кладбище в г. Сиэтл (206) 433.1144
- Земельный участок площадью 3 акра в Moses Lake на берегу озера (425) 672-0327
- Земельный участок площадью 5 акров в Spokane (386) 864-5565
- Земельный участок площадью 10,275 sq.feet в Kent (206) 613-9464

#### Продаю

#### СВАЛЕБНОЕ ПЛАТЬЕ 8-го размера вместе с

фатой и перчатками Стиль 2010 года Стоимость нового \$2000 продаю за \$1400 Торг уместен 253..222.5940 (Родика)

- Мебель и музыкальную аппаратуру, а также аккардеон (206) 242-1227
- Кожанный диван и кресло цвета "чери" в хорошем состоянии. О цене договоримся. Рафик
  - (425) 821-6160
- Новую переднюю решетку Toyota Camry 2007 (425) 821-6160 (Рафик) Новое свалебное платье.
- НЕДОРОГО 253..886.8723 (Инна)
- Lexus GS 300, 1993 roya. пробег 190,000
  - Best offer \$1,000 425..746.8596
- Тренажер \$50 Ходуны для ребеночка \$10 Детские вещи на мальчика ло 12 месяцев

#### 425..344.4496

- Nissan Quest, 1997 года, 73 000 ml, красного пвета продам или поменяю на Toyota Camry or 1997 года и выше
  - (425) 329-5060
- WW Passat . 2001rona Чистый тайтл, Пробег 138 (425) 350-6194
- Nissan Altima, 2005 года, 74 000 ml, в отличном состоянии, светло-зеленого цвета, новые колодки, люк, кожаный салон, переднее сидение с подогревом, 6 CD player
  - (425) 423-1725
- Nissan Maxima SE, 2002 года, 68 000 ml, светлосерого цвета, люк, высший класс, идеальное состояние (425) 760-8978
- Два дивана из ткани в хорошем состоянии. Недорого (425) 344-2752

#### Cleaning Business, Eastside (425) 232-1384

2 золотые цепочки 14К с кулончиками и 1/4 и 1/2 диамантами 253..232.7680

#### ПРОЛАЮ

#### Стабильный бизнес

по уходу с хорошим доходом Просьба звонить только

425-449-8229

#### Услуги

- ПИШУ СТИХИ на все торжества (425) 957-0349 (Фаина)
- ОПЫТНАЯ НЯНЯ, с высшим педагогическим
- образованием, предлагает услуги по уходу за ребенком любого возраста у себя на дому в Redmond (район Microsoft) (425) 330-0590

- Предлагаем услуги по уборке домов. Цены ниже рыночных (425) 228-0446 (425) 736-6522
- Даю уроки по математике на английском и русском Курс начальной и средней
  - школы (425) 787-3439
- Даю уроки игры на фортепиано
  - (206) 962-9412 (Ася)
- Любые сантехнические, електрические работы по
  - (425) 787-3439 • предлагаю услуги няни в
    - South Everett
  - (425) 513-1150 (Татьяна) • обучаю игре на скрипке
- (425) 319-2321 (Елена) · Sears Driving School Instructor дает уроки вождения на русском языке
- (425) 814-9799 • Доставка в Аэропорт -\$28
- Limo Service (425) 286-5158 (Алекс)
- обучаю рисованию. фотосъемке, дизайну (206) 446-9513
- Профессионал дает уроки игры
- на бас гитаре и гитаре (253) 737-8230 (Александр)
- Профессионально ДАЮ УРОКИ ВОКАЛА (253) 334-0167 (Фаина)
- Присмотрю за вашим новорожденным ребенком у вас или у меня дома Puyallup (253) 926-2575 (Nina)

#### Разное

- Меняю изобретение с подробными чертежами, описанием, прототип на автомобиль (503) 569-0250
- Сдам в рент красивое свадебное платье (435) 787-1781 (Hear)

#### Сдам комнату

- Condominium B PEHT South Everett, 2BD/2BA, 2 этаж. Сушка, стирка. (425) 233-0753
- Сдается в рент в г. Everett комната в красивом месте для девушки или женщины (425) 322-5666 (Ольга)
- Сдаю в аренду дачу на берегу реки. (425) 333-0599
- Сдается в рент 4 BD дом в г. Edmonds (425) 381-0553
- Ищу руммейта в арагттепт Kirkland, \$500 (425) 445-7843
- Сдаю квартиру на ЧУДО-ОЗЕРЕ, Florida (941) 426-3716
- Сдам в рент комнату со всеми удобствами съемицикам без редных привычек в Lake Stevens. Очень удобное расположение. Цена \$400 в месяц (206) 398-9319

#### Куплю БИЗНЕС ПО УБОРКЕ домов (206) 334-5478

- Машину в нормальном состоянии, автомат, стоимостью до \$500 (206) 658-7038 (Елена)
- Куплю ордена и медали России и СССР (403) 330-8820 (Владимир)
- Куплю любой инветарь для детского сада: горки, качели для детей.. (206) 552-3964 (TAe6) (206) 445-4272 (Лена)

#### ПРОДАЮ

www. Products4Health.com

- Массажные кровати Магнитные накладки
- Нефритовые матрасы
  - 503..998.1124

#### Работа, отдых и путешествия при диабете



Инхак Чайковский. профессор, доктор физико-математических наук, Израиль

Ч тобы быть равноправным членом общества, больному диабетом нужно нечто большее, чем правильное отношение к своей болезни. О методах поддержания своего состояния в пределах нормы мы говорили в предыдущих очерках. Но для больного не менее важно знать свое положение и учитывать его в своих действиях, а именно: в работе и общественной жизни, в отношениях с семьей, друзьями,

Заболевание диабетом налагает ограничения на выбор профессии в молодом возрасте, а в старшем возрасте может потребовать смены профессии или переквалификации. Это, прежде всего, связано с тем, что отдельные виды работ не позволяют строго выдерживать режим компенсации, либо повыщают риск раннего появления осложнений, либо просто противопоказаны больным диабетом. Но в любом случае трудовая деятельность диабетика должна отвечать ряду медицинских требований.

Перечислим некоторые из них: исключить работы в подземных и подводных условиях; ограничить работы по управлению сложными механизмами, по управлению всеми видами транспорта (здесь не имеется ввиду управление собственным автомобилем); избегать ночных работ; исключить работы, где вам не может быть оказана экстренная медицинская помощь. Желательно избегать работ, сопряженных с длительными командировками, когда сложно управлять своим режимом. А какие виды работ можно безусловно рекомендовать диабетикам? Среди них: педагогическая деятельность (правда, в некоторых случаях такие работы опасней, чем вредное производство), научная работа, работа программиста, экономиста, врача, журналиста, библиотечная работа (если я что-то упустил, то конкретный совет вам дадут лиабетологи).

Взаимолействие лиабетика и общества ярче всего проявляется в вопросах выбора профессии, трудоустройства и выполнения трудовых обязанностей. К сожалению. диабетиков иногда воспринимают, как людей второго сорта и подвергают различным формам дискриминации при устройстве на работу. Однако следует помнить, что успехи, достигнутые в дечении диабета в последние годы, оставляют все меньше причин для зачисления диабетиков в категорию «слабажов» и чем-то отличающихся от других людей. Хочу отметить, что в 1989 году на Конференции в Сент - Винсенте (Италия) по инициативе Международной диабетической федерации была принята Конвенция, в которой, в частности, подчеркивается, что практически все больные сахарным диабетом способны трудиться наравне с их здоровыми сверстниками, поэтому никакие испытательные сроки не могут использоваться как повод для их дискриминации в отношении трудоустройства. Исключения из этого прави-

ла немногочисленны. В случае увольнения или отказов в приеме на работу следует требовать объяснений. В жизни любого человека, в том числе и диабетика, хотя бы раз в году наступает момент, когда он хочет отойти от привычного образа жизни, и наиболее часто это относится к путеществиям., Некоторые диабетики боятся ездить в отпуск, путешествовать. Причина - страх перед декомпенсацией в усло-

виях, отличающихся от привычных, домашних, Могу их успокоить на основании собственного опыта, Сегодня, в эпоху глобализации в цивилизованном мире, почти повсюду можно попасть в комфортные условия. Наличие средств самоконтродя. шприц-ручек для инсудина и инсулиновых помп, широкого спектра сахароснижающих таблеток у грамотного и дисциплинированного диабетика нет проблем с поддержанием режима компен-

Наши ВЕСТИ

Собираясь в отпуск, составьте себе список самых необходимых вещей. Что взять в ручную кладь? Инсулин/ сахароснижающие таблетки: шприцы/шприцы-ручки/ запасные иглы; тест-полоски (для определения уровня глюкозы в крови, для определения уровня глюкозы в моче, для определения наличия ацетона в моче; глюкометр и запасные батарейки к нему; пружинный ланцетодержатель и ланцеты; достаточное количество глюкозы: врачебное свидетельство о необходимости провоза инсулиновых шприцов для таможенного контроля в аэропорту; продукты питания, необхолимые для промежуточного приема пиши во время поездки по стране; страховой полис. В основной багаж не забудьте взять: запас инсулина/ сахароснижающие таблетки; запас тест-полосок; таблицы

Инсулин утрачивает свои свойства при температуре 40 градусов Цельсия и выше; необходимо также беречь инсулин от воздействия прямых солнечных лучей. Совершая переезды, можно держать инсулин в отделении для мелочей в автомобиле, в сумке, в рюкзаке и т.п. В особенно жаркой местности для сохранности флаконы с инсулином можно хранить в термосе,

содержания углеводов в раз-

личных продуктах. Нередко

больные диабетом с трево-

гой спрашивают, не портит-

ся ли и не теряет ли свои

свойства инсулин в жарких

странах. Как правило, это

опасение необоснованно.

сумке-хололильнике Мой опыт жизни в жаркой стране показывает, что написанному здесь можно верить: инсулин в моей помпе, которую я креплю к ремню, ни разу не испортился. Необхоидимо помнить, что жара/солнечные ванны могут ускорить действие инсу-

Существуют определенные правила, предписывающие делать прививки перед поездкой в те или иные страны Больным диабетом эти прививки столь же не опасны, сколько и людям, не стралающим диабетом. При ощутимой реакции организма на прививки уровень глюкозы в крови может временно увеличиться. Но хорошо обученный диабетик может без труда это предотвратить. Если вы выезжаете за границу, важно, чтобы в случае возникновения гипогликемии или потери сознания окружающие знали, что вы страдаете диабетом. В этом случае они смогут оказать вам помощь. А для этого вы должны иметь при себе нечто, что мы назовем паспортом больного диабетом.

Вот его примерный текст. «Я болен сахарным диабетом и лечусь при помощи инсулина. Если мне станет плохо или я буду необычно вести себя, лайте мне съесть несколько кусочков сахара, конфет, кусочек хлеба или очень сладкий напиток.

Если я потеряю сознание, не смогу глотать и быстро не приду в себя, мне нужно срочно сделать инъекцию глюкагона. Для этого срочно доставьте меня в больницу и известите о моем состоянии членов моей семьи.» Ниже даю перевод этого текста на английский язык.

I am a diabetic and take insulin injections. In case I seem to be ill or behave abnormally or lose consciousness, give me some sugar or something very sweet to drink. If I can't swallow or if I don't regain consciousness, I need a glucagons injection. Therefore, please get in touch with my family or have me brought to a hospital".

Ценный совет для путешествующих самолетом.

Прием инсулина прекращать нельзя.

У авиакампаний разных стран могут быть различные правила относительно перевозки лекарственных препаратов. Прежде, чем отправиться за рубеж проясните этот вопрос в представительстве вашей авиакампании. Например, в соответствии с правилами Управления безопасности транспортных перевозок США необходимо, чтобы "препараты для инъекционного ввеления были снабжены этикетками (с указанием названия препарата и наименования производителя)".

Практически во всех авиакампаниях можно заказать питание для диабетиков (услуга бесплатная), Заказ делается заранее при покупке билета, но при регистрации рекомендуется напомнить о нем.

Если ваше путешествие связано с пересечением нескольких часовых поясов, то соответственно лень для вас Становится адиниее или короче на несколько часов. Это важно учесть в вашем графике приема сахароснижающих лекарств.

Например, вы летите из Нью-Йорка в Сиэтл, при этом ваши сутки в Сиэтле

## ПРОФЕССОР ИЦХАК ЧАЙКОВСКИЙ диабетик с 30-летним стажен

метода работы с диабетиками КОНСУЛЬТИРУЕТ по проблеме КАК ЖИТЬ С ДИАБЕТОМ

## ПОЛНОЦЕННОЙ И АКТИВНОЙ ЖИЗНЬЮ

Наша цель - предотвратить осложнения диабета, обеспечить психологический и физический комфорт на долгие годы. Помните – диабет не болезнь, а образ жизни.

Диабетик получает необходимые знания и практические устойчив навыки для поддержания нормального уровия сахара в крови.

е достоинство негода Тел.: 972-8-6102640; Skype:ITZHAK85 E-mail: chaikov1@012.net.il сайт автора www.math.bgu.ac.il/~chail



Elite Home Care обслуживает все районы большого Сиэтла в округе Кинг (all King County)

Мы работаем с новой программой для пожилых людей. Эта программа позволяет работникам ухаживать за своими родственниками

Если Вы собираетесь открыть программу по уходу, обращайтесь к нам за информацией

425-957-2002

Для жителей Auburn, Federal Way, Kent бесплатный телефон 1.877.5ELITE7 1.877.535.4837

увеличиваются в реальном о наиболее потребляемых времени на 5 часов, Сделав в продуктах в той или иной 10 часов вечера 24-часовой стране, о способах пригоукол Лантуса в Нью Йорке, товления пищи, об особых в Сиэтле вам придется следусортах фруктов и т.д. ющий укол сделать в 17 ча-Если вы используете лиа-

сов по местному времени. бетические продукты ( например, джемы, печенье), то Старайтесь об этом не забыжелательно запастись ими и вать, чтобы не перестроить взять с собой в поездку. режим компенсации.

Разумеется, находясь в поездке, вы, вероятно питаетесь в кафе, ресторанах и вам необходим достаточный опыт. чтобы "на глазок" суметь определить количество углеводов в пище и стараться употреблять привычные вам продукты. Но "отвинчивая гайки с умом" (А.Чехов, рассказ "Злоумышленник"), вы можете не лишать себя удовольствия поесть и новую пищу, тем более, если она вкусная.

Некоторые советы по питанию вне лома.

Особо следует обратить внимание на количество соли, которое вы употребляете с пищей. Это особенно важно для устранения проблем, связанных с гипертонией. Рекомендуется снизить потребление соли до одной

чайной ложки в сутки.

При питании вне дома не мешает знать, какие блюда нужно при этом выбирать в кафе, ресторанах, на улице. Перечислим некоторые из них.

Закуски: выбирайте свежие фрукты и овощи; избегайте супов и бульонов; избегайте



Мы дарим Вам свою заботу. любовь и душевную теплоту!



Квалифицированные работники агенства Elite ухаживают за пожилыми или больными людьми и предоставляют помощь по персональному уходу и в других домашних делах

Высокая репутация наших работников подкреплена отличными зарплатой и бенифитами:

- зарплата от \$10.70 в час на старт
- зарплата \$11.10 через 6 месяцев
- отличная медицинская, зубная, глазная страховки
- оплата транспортных расжодое
- оплачиваем обучение
- гибкий график работы

Мы понимаем Вас и говорим на Вашем родном языке

хлеба, булочек с солью и тостов с маслом.

Салаты: выбирайте свежие фрукты и овощи; избегайте маринадов, консервированных или маринованных овошей, мясных консервов, соленых семечек; заправки для салатов заказывайте отдель-

Основные блюда:

выбирайте простые блюда, включая жаренное, приготовленное на гриле или запеченное мясо, домашнюю птицу или рыбу; выбирайте простые овощи, картошку, макаронные изделия; попросите готовить пищу без соли; в заведениях быстрого питания не заказывайте специальные соусы; избегаыте соленых приправ, таких как оливки и соленые огурцы. Десерты:

выбирайте свежие фрукты, желе и простые пирожные. Во многих ресторанах блюла часто достаточно большие, поэтому просите половинные порции.

Больные диабетом должны соблюдать ряд обязательных правил при вождении автомобиля.

Тут я не могу поделиться собственным опытом, поскольку не имею водительких прав. Но приведу рекомендации, которые дает Немецкое общество транспортной медицины

-В первую очередь водитель с диабетом должен добиватьгипогликемия возникает очень редко.

- Отправляясь в длительную поездку, проверьте уровень глюкозы в крови. Если он слишком низкий, съещьте дополнительные углеводы для предотвращения гипогликемии.

- Перед поездкой никогда не вводите дозу инсулина, превышающую вашу обычную дозу. Тіцательно соблюдайте рекомендуемые сроки введения инсудина.

- Перед поездкой никогда не ешьте углеводы в меньшем количестве, чем обычно. Лучше их съесть больше.

- Никогда не отправляйтесь в поездку, если вы только NAME OF THE PARTY погликемии или чувствуете. что она вот-вот возникиет.

- При длительных поездках всегда придерживайтесь привычного режима питания, точно соблюдайте время как основных, так и промежуточных приемов пищи Берите с собой еду, чтобы вы в любую минуту могли перекусить.

- В машине под рукой у вас всегда должны быть сахар или глюкоза. Ваши попутчики должны знать, где можно найти быстродействующие углеводы в случае необходимости..

На этом, пожалуй, можно остановиться, поскольку не перебрать всех жизненных ситуаций, которые могут встретиться.

Ваш опыт подскажет вам



Вкуснейшие блюда навакав

для ваших:

- свадеб
- банкетов
- фуршетов • корпоративных и
- семейных праздников • частных вечеринок

ph. 425..830.4574

ПРОДАЮ

СОВЕРШЕННО НОВАЯ



(425) 643-8687 (Лиля)

Приятного вам путеществия и до встречи через месяц.

щих лекарств (инсулина или таблеток). Существующие методы самоконтроля позволяют самому диабетику провести необходимую регуляцию в зависимости от вида нагрузки и ее интенсивности.

Вопросы питания во время

поездок играют ключевую роль, поскольку вы попадае-

те в условия, часто непривы-

чные по сравнению с домаш-

ними. Поэтому, отправляясь

за границу, заранее узнайте

Поездки и отдых во время

отпуска имеют одну особен-

ность, не характерную для

привычной жизни: они соп-

ряжены с увеличением фи-

зической активности. А, как

мы уже знаем, физические

нагрузки существенно влия-

ют на течение диабета. Это

связано с тем, что работаю-

щие мышцы сжигают гораз-

до больше глюкозы, чем по-

коящиеся мышцы. Это при-

водит к снижению уровня

тельно, создается опасность

гипогликемии. А это подра-

зумевает увеличение количе-

ства углеводов в пище и сни-

жение дозы сахароснижаю-

сахара в крови, и, следова-

ся стабильного состояния обмена веществ, при котором многое другое.

## **КРЕДИТНЫЙ ДОКТОР**

Сергей Багдасаров

Я рад вновь приветствовать всех читателей, на страницах газеты «Наши ВЕСТИ»! Еще раз, выражаю благодарность руководству издания за предоставленную возможность делитея своим опытом, и знаниями с русскоговорящей общиной нашего штага!

В прошедших выпусках мы обсудили: что это такое — оценка кредитоспособности; как строится Ваш кредитный счет; о чем нельзя узнать из Вашей кредитной истории; как улучшить Вашу кредитную историю.

В этом выпуске мы поговорим, о том, как создать кредитную историю.

Помните, мы всегда рады предоставить вам бесплатную консультацию! Звоните в любое время 1-866-390-7352, или посетите нас в интернете по адресу

www.LsiCreditSolutions.com/rus

#### Создание кредитной истории

Кредитная история - это Ваша финансовая репутация, то есть степень доверия к Вам различных государственных и частных учреждений, а также частных лиц. Это значит, что перед тем, как давать Вам кредитную карточку, кредит, сдавать квартиру и т.д., Вас проверяют. Если у Вас хорошая кредитная история, Вы получите всё, что просите, причём на самых выгодных для Вас условиях. Если v Вас нет кредитной истории или она испорчена, то увы, но Вам откажут или Вы получите не очень выгодные условия. И у Вас не будет выбора, т.к. выбирать будете не Вы, а Вас.

Буквально кредитная история – это история кредита. Т.е. история о том, как Вы берёте и отдаёте кредиты. Таким образом, Ваша кредитная история зависит от следующих факторов:

количество банков или других финансовых учреждений, доверяющих Вамденежные средства (чем больше, тем лучше):

продолжительность Ваших кредитных отношений с этими учрежденияями (чем дольше, тем лучше);

суммы кредитов в каждом из этих учреждений (тут надо "не переборщить");

интенсивность получения и погашения кредитов (чем интенсивнее, тем лучше).



Если у Вас нет кредитной истории, Вы не сможете получить кредитные карты. А если получите, то только дебетные (Debit) или секьюритные (Secured), т.е. под залог "замороженных" денежных средств;

Вы не получите прямой, т.е. беззалоговый кредит в банке или другом финансовом учреждении;

При покупке дома или другой недвижимости Вам придётся уплатить больший депозит, а проценты по ссуде будут значительно завышены;

При аренде квартиры Ваши шансы получить хорошую квартиру в приличном районе будут ниже, к тому же Вам придётся оплатить за несколь ко месянев значительный лепозит:

При долгосрочной аренде офиса Вы столкиётесь с нежеланием владельцев здания заклочать с Вами договор. А если договор состоится, то Вы получите менее выгодные условия и будете выпуждены оплатить больший депозит;

И самое главное: несмотря на возможно имеющиеся у Вас значительные средства, не Вы будете выбирать, а Вас. Что в некоторой степени унизительно.

Кредитная история начинается с получения номера социального страхования и оформления кредитных карт, требует квалифицированного подлержания и со временем перерастает в золотую и платиновую.

Как начать свою кредитную историю

Secured Credit Card

Имея номер Social Security Вы можете немедленно заполнить анкетузавяление (application) для получения кредитной карты любого банка Через несколько недель вы гарантированию получите... отказ. Что происходило в течение этих нескольких с

недель и почему Вы получили отказ? В США функционируют несколько компаний, занимающихся сбором и обработкой всей информации, касающейся кредитной истории гражлан. Все банки, финансовые и кредитные учреждения ежемесячно посылают рапорты с информацией по всем своим клиентам хотя бы в одну из них. Разумеется, эти компании обмениваются между собой собранной информацией и предоставляют её за некоторую плату всем интересующимся. Именно в одну из таких компаний выбранный Вами банк направил запрос о Вашей кредитной истории. В ответ он получил информацию, что у Вас имеется только что полученный номер Social Security и, что ни одна финан-

совая организация не имела с Вами кредитных отношений. Получив такую информацию, банк решил не рисковать и отказал Вам. Это - типичная ситуация. Более того, мы призываем Вас не проводить подобных экспериментов над собой. Информация о каждом таком отказе хранится на Вашей кредитной истории в течение нескольких месяцев. Таким образом, следующий выбранный Вами банк получит отрицательную для Вас информацию о том, что ранее Вы уже получали отказы. Он, разумеется, Вам также откажет по одной этой причине. И вы заимеете на своей кредитной истории 2 отказа...

В то же время в США существуют банки, специализирующиеся на работе с людьми, имеющими плокую 
кредитную историю, или не имеющими таковой вонее. Эти банки прышимают на себя риск общения с ненадёжными с точки зрения кредитной истории людьми. Но они комнеснируют себя в другом. Работа 
этих банков основана на принципе 
страхового лепозита (Searity Deposit). 
Отношения с коластками строятся 
следующим образом.

Вы размещаете на своём счёте в банке некоторую сумму – Security Deposit на срок не менее 12 месяцев под принятую в СПІА ставку (примерно 2.5 - 3.5% годовых). Обычно эта сумма находится в пределах от \$100 до \$5,000. Под гарантию этого депозита Вы можете получить кредит в следующих размерах:

Кредит = 0.5 Депозита (что унизительно). Кредит = Депозит. Кредит = 1.5 (иногда 2.0) Депозита.

Конкретный размер крелита опрелеляется внутренними правилами каждого банка. Для удобства управления счётом Вы получаете Secured пластиковую карточку VISA или MatterCard, которая внешие никак не отличается от дебетной или нормальной крелитной карточки.

С помощью такой карточки Вы можете совершать покупки или получать наличные деньти по всему миру во всех местах, обслуживающих карточки VISA или MasterCard соответственно.

Рассмотрим на примере вариант«с» (Кредит = 1.5 Депозита).

Допустим, Вы депозитировали на свой счёт \$5,000 и получили кредитную линию на \$7,500 с пластиковой карточкой VTSA или Matter Card. Теперь Вы можете в течение одного месяца приобрести в любом магазине что-либо на суммарную стоимость \$7,500.

Таким образом, банк уже проявил к Вам своё доверие на \$2,500 (теперь Ваша задача – оправдать этодоверие) Далее по прошествии рассчётного цикла (примерно 30 календарных дней) Вы получите из банка счёт (Statement) с перечнем всех расходов по счёту (с указанием даты, названия магазина и суммы). Теперь у Вас есть выбор: оплатить полностью свой кредит (и восстановить свою кредитную линию) или взять какуюто его часть в долг (обычно под 18-22% годовых). Допустим, Вы потратили \$7,500, а вернули банку только \$4,500. Тогда Ваша кредитная линия опускается до \$4,500. А сумму \$3,000 Вы будете выплачивать с процентами

(18-22% годовых).

(продолжение следует)



Более 1,000 довольных клиентов • Бесплатные консультации

Не соблазняйтесь на громкие обещания,

а доверьтесь специалистам своего дела.

www.lsicreditsolutions.com/rus

1-866-390-7352



#### ЛЕКАРСТВА С БОЖЬЕЙ АПТЕКИ

На вопросы читателей отвечает А.Баранов



А. Баранов Доктор биологических наук, консультант по фитотерапии

#### Вопрос читателя из города Bellevue:

"Отекают ноги от ступни до колен. Диагноз: атеросклероз сосудов нижних конечностей."

(продолжение ответа)

Облитерирующий атеросклероз – прогрессирующее заболевание внутренней оболочки артерий, что ведет к сужению их просвета.

Развитию болезни способствуют спазмы сосудов, возникающие под влиянием длительного охлаждения, а также травмы нервиопсихического характера.

Существует множество растений, которые помогут вылечить эту болезнь.

Свежие плоды рябины черноплодной надо есть по 250 – 300 г в деть в течение 3-х недель для укрепления стенок сосудов. Они понижают двасние детоми, содержание холестерина, нормализуют деятельность сердечно-сосудистой системы.

Однако плоды черноплодки не рекомендуются при повышенной Свертываемости крови. Очень полезны в данном случае баклажаны. Есть их можно в неограниченном количестве и в любом виде.

Они способствуют выведению из организма солей мочевой кислоты и снижают содержание холестерина в крови и стенках сосудов.

Козлятник восточный или галега лекарственная.

Стручки плодов этого растения в виде настоя принимают внутрь — как средство, разжижающее кровь и чистящее сосуды.

Траву пустырника в виде настоя пьют (можно с медом) по 0,5 стакана до четырех раз в день. Можно принимать и в виде настойки водочной или спиртовой (20-процентной) по чайной ложке (на 0,5 стакана теплой воды) 4 раза в день.

Аистья смородины черной вместе с цветками в виде настоя или настойки листьев принимают внутрь при общем недомогании и мышечной слабости.

Не редкостю является гречиха посевная. Делают настой из цветков этого растения (1 ст. л. на 2 стакана кипятка), пьют (можно с медом) как чай без ограничения.

Очень полезно принимать в чистом виде прополис (по 4 – 5 г., продолжительно жув, затем проглатывая за 1 час до еды) как кровоочистительное, улучшающее состав крови и болеуголяющее средство.

Боль в суставах снимает отвар девясила. К ложке девясила лучше добавить столько же лопуха, отвар можно пить с вареньем или медом до еды и на ночь.

## Письмо и история читательницы

"Я хотела бы написать о моей ситуации. У меня было сильное акне (угри) с 2008 года. Мне сейчас 23 года. Я вроде бы залечила их сама изнутри без всякой медицины и антибиотиков. Но дело в том,что угри у меня от питания Когда я съем масло или сахар начинает чесаться лицо и появляются новые прыщики, и странные красные пятна на ногах. Они тоже чешутся. Я так думаю, что у меня кандида и "leaky gut". Я пила зверобой, но он не очень мне помог. Что помогает, то это алое гель пить внутрь и мазать снаружи. У меня также остались огромные и глубокие шрамы от угрей. Еще я збросила много веса, и не могу набрать его назад. Я весила около 117-120 паундов, а сейчас - 104. Я не могу есть много молочного и сладкого. Также мне хлеб плохо идет. Помогите мне привести себя в порядок."

Боюсь, что отвечать на этот вопрос придется неоднократно. Но самое главное – надо чистить организм и начинать с киппечника.

Остановимся пока на угревой сыпи.

Причина появления утрей на коже лица объясияется по-разному. В юнописском возрасте при бурном процессе полового созревания чаще всего появление утрей объясияется как своеобразная реакция организма и метод выброса токсинов.

Поэтому так важно начинать чистку организма в этот период жизни.

• Считается, что отказ от молочных продуктов является важным условием очищения кишечника.

Существует множество способов очистки от угревой сыпи.

Ни в коем случае нельзя выдавливать угри, даже единичные, особенно в носогубном треугольнике.

Эффективным средством, которое поможет избавиться от угрей навсегда, является медовый массаж.

Поверхность кожи с утрями мажется небольшими количеством натурального мёда и мягким осторожным движением приякимают дальой мёдом поверхности кожи. Такие движение многократно (10-15 минут) повторяют. Очень быстро возникает состояние прилипания ладоней к юже, а мёд впитается полостью в кожу.

Поверхность станет сухой, а прилапнание останется. Затем к ладоням потянутся из кожи нити грязного мёда, похожие на депенки грязного пластика, прилапшело к коже. Когда кожа полностью выдает мёд, набравший из организма плаки, кожа снова станет сухой. Такой массаж вначале надо сделать на стопах ног, а затем на коже, покрытой угревой сыпью. После массажа кожу протерьт сухой белой голий.

• Очистить кожу можно с помощью овсяных хлопьев.

Пропустите стакан хлопьев через мясорубку, смешав с чайной ложкой питьевой соды. К 1 столовой ложке сме-



# СОК, который восстановит и укрепит ваше здоровье

си добавьте тёплой воды до образования капицы и нанесите сё кончиками пальцев на кожу, одновременно массируя круговыми движениями, пока капица не будет кользить по коже. Через 20 - 30 минут смойте все вятным тампоном, смоченным в тёплой воде. Процедуру выполянть 1 раз в неделю.

• Возьмите 2 столовых ложки листьев крапивы, залейте 2-мя стаканами кипятка и после часового настаивания выпейте за 4 приема 1 стакан такого настоя.

кан такого настоя. Для лечения потребуется 1-3 месяца. Более эффективным средством является отвар измельченных корней лопутал. 1 столовая ложка заваривается ½ а воды и кипятится 10 мин. Принимать по ¼ стакана 3 раза в день весь период лечения.

• Календула используется в виде настоя 2-х столовых ложек цветков на 100 мл водки и 30 мл одеколона. Настаивают 3 недели, смазы-

Настаивают 3 недели, смазывают пораженные участки 2 раза в день для избавления от угрей.

 Народным способом избавления от угрей считается нанесение на лицо каппицы из корней хрена 2 раза в день.

• Ягоды калины, если съсдать их по 1 столовой дожке вместе с косточками ежедневно в 3 приема (можно с медом), помогают избавиться от угревой сыпи.

• Также эффективно протирать кожу свежим соком подорожника 1 - 2 раза в день.

 Отваром коры, почек квои умывайте лицо и используйте его для ванн.

 Настой листьев березы или ивы, мелиссы лекарственной используйте для умывания, примочек и пейте, как чай.

 А сок ятод или мастъя малины можно использовать в свежем виде для масок, они питают кожу, стятивают сё, оказывают противовоспалительное действие. Точно так же можно применять ежевику, костянику, морошку.

Попробуйте сами шлифовать вмятинки. Для этого возьмите соцветия календумы, разотрите в однородную массу, смешав со сметаной или сливочным маслом, и наложите на лицо на 15-20 минут. Затем смойте простоквашей или кефиром. Повторите исколько раз.

И возьмите себе за правило: не пытайтесь лечиться в состоянии беспокойства, гнева. агрессии.

Специальными исследованиями американских врачей университета Южной Флориды показано, что количество гнойцичков уведичилосьу тех больных, которые нетативно реатировали на обследование.

Если трудно сразу вдруг избавиться от плохого настроения и дурных мыслей, подумайте, хотите ли, чтобы это настроение и эти мысли создавали ваше будущес.

Проявление гнева ухудшает состояние кожи.

В следующий раз поговорим о весе. Будьте здоровы!

Присылайте ваши вопросы о применении окружающих нас реастений в целох профилакти ки и лечениия быльней. На страницах газеты на нихзем ответит консультания по финотерааци, доктор боологических натк, А.Баранов боологических натк, А.Баранов

## <sub>(</sub> Готовь сам

## Гефилте **Фиш**

HAMM BECTU

## фаршированная РЫБА

#### Что необходимо

на 4 рыбины среднего размера: несколько кусков черствого хлеба, ½ килограмма филе аругой рыбы (например трески или нилуса) 2 яйца

2 яица

перец и специи по вкусу

- 2 крупные свеклы
- 2 крупные свеклы 2 крупные моркови
- 2 крупные луковицы

#### Что и как делать:

Тшательно очистите рыбу от чешу. Промойте. Отделите головы, зхосты и плавники, но ни в коем случае не выбрасывайте – они вам поналобятся. Удалите из голов все лишнее, так, чтобы образовалось пространство для фарша.

Традиционно фаршированную голову подают главе семьи.

Разные хозяйки предпочитают нарезать рыбу по-своему. Некоторые предпочитают фартинораять рыбу целиком. В этом случае надо вынуть из пелой рыбы потроха и тщательно промить. Надрезать кожицу вдоль хребты, аккуратно вынуть мякоть и после набивки фаршем защить.

В другом случае, после очистки и промывки рыба нарезается на куски и фарш закладмвается во все образовавшиеся после вырезания мякоти полости.

Самый простой способ. Просто разрезать брюшко, вычистить потроха и закладывать фарш только в пустоты между хребтовой частью и спинкой

#### Приготовление:

После очистки рыбы нарежьте еена куски толщиной примерно в 1½ - 2 пальца. Острым ножом отделите мякоть от кожищи и хребтовой кости, стараясь кожищу не надрезать.

Желательно добавить к образовавшейся мякоти немного филе какойнибудь другой рыбы. Мякоть пропустить через мясорубку два раза вместе с крупной луковицей. В обычном случае в фарш добавляют вымоченный сухой хлеб, но в Пасхальные дни его, конечно же заменяют на мацу.

Если вы берете цельные пластины мацы, то предварительно запарьте их и проверните через мясорубку вместе с фаршем. Можно просто добавить в фарш запаренную муку за мень.

В готовый фарш вбить яйцо, добавить соль и перец. Очень тщательно вымещать. Масса должна быть абсолютно однородной.

Смоченными в воде руками набейте фаршем куски рыбы. Набивайте плотно, но не слишком – при варке фарш увеличится в объеме.

Желательно после набивки каждый кусочек "смазать" плоскостью ножа, смоченного в холодной воде, для того чтобы фарш лучше "сидел".

Нарежьте тонкими кружочками репчатый лук (кожуру не выбрасывайтеї), морковь и свеклу.

В шпрокую кастрюло налейте немного воды, чтобы вода прикрывала дию и выложите слой полотоговленных овощей высете с луковой кожурой — она придает цвет. На слой овощей положите слой кусков рыбы, затем опить слой овощей и слой рыбы и тл. Сверху положите набитые фаршем головы, а также плавники и хвосты — они придают будьопу клейкость. Залейте холодной водой и доведите до кипе-

ния. Симмите образовавшийся 
"шум" и добавьте немного холодной воды (это придает бульону 
прозрачность). Варите примерно 
1½ часа на медленном отне. Перед 
окончанием варки добавьте соль 
и специи — перец, давровый лист, 
пару головок поварите поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите 
поварите

еще минут 10.

Когда рыба остынет аккуратно выложите на блюдо куски рыбы,
тщательно отделяв их от овощей
и залейте процеженным бульопом.
Можно для красоты между кусками
рыбы положить кружочки моркови
Поставьте в колодильник и подождите, пока бульои застынет до состоявия желе.

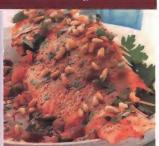
Подавая рыбу на стол, не забудьте поставить рядом натертый хрен!

## **ИКРА** ЧЕРНАЯ от \$55.00



## РЫБА в специях Dag ha Sfarim

Рыба целиком запеченная в специюх праданично укощение. Опо особенно популярно на Раш Ха Шаны, когда сефарди податот рыбу целиком. Целиковость симовлизирует полный наступочицій год, а колова симовлизирует мудрость, которой просит их наделить.



#### Что необходимо на 6-8 порций:

1 - 1.5 кг рыбы, например, рыбы люциан, выпотрошенной, голову и хвост оставить по желанию

72 ч л соли сок 2 лимонов

3-4 ст л одивкового масла

2 луковицы, порезанной 5 зубчиков чеснока, мелко поре-

1 зеленый перец, очищенный от семечек и мелко порезанный 1-2 свежих зеленых чили,

очищенных от семечек и мелко порезанных

½ ч л куркумы ½ ч л порошка карри

1/2 Ч ∧ молотой зиры

120 м пассаты

(протертые помидоры) 5-6 свежих или консервированных

об сесьми или консеринрованных 3-4 ст л порезанного свежего кориандра 65 г кедровых орешков,

поджаренных петрушка для украшения

#### Что и как делать:

 Проколоть рыбу вилкой в нескольких местах и натереть солью.
 Положить ее в форму для духовки и залить лимонным соком. Оставить на 2 часа.

- 2. Разогреть духовку до 180 гр С. Нагреть масло в сковороде, добавить лук и половину чеснока, обжаривать 5 мин до мягкости.
- 3. Добавить в сковороду перец, чили, куркуму, карри и зиру и обжаривать 2-3 мин на медленном огне. Перемещать, добавить пассату, помидоры и травы.
- 4. Посыпать дно формы для духовки подовиной кедровых орешков, залить половиной соуса, затем добавить рыбу с маринадом. Посыпать рыбу чесноком, затем добавить оставшийся соус и оставниеся орешки. Накрыть плотно крышкой и запекать 30 мин до мяткости. Украсить петрункой.







БОЛЕЕ 30 ХРИСТИАНСКИХ, ДЕТСКИХ, НАУЧНО-ПОЗНАВАТЕЛЬНЫХ, СПОРТИВНЫХ И ОБЩИХ ТЕЛЕКАНАЛОВ ОТ \$20 В МЕСЯЦ! ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ НЕОБХОДИМО НАЛИЧИЕ ИНТЕРНЕТА (CABLE ИЛИ DSL)!

СЕЕМ РАЗУМНОЕ, ДОБРОЕ, ВЕЧНОЕ











**ДЕТСКОЕ ТВ БЕЗ "ГРЯЗИ И НАСИЛИЯ"** 









ЗНАНИЕ - СИЛА



Sc Discovery Sciense Animal Planet





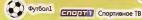
World Discovery World



National Geographic

В ЗДОРОВОМ ТЕЛЕ - ЗДОРОВЫЙ ДУХ



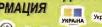








НОВОСТИ СО ВСЕГО МИРА И ДРУГАЯ ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ















Охота и Рыбалка Кухня ТВ























Новый канал

Discovery Discovery







Russian Travel





"Чистое ТВ" - полезно для всей Семьи!

Подключитесь к сервису "КОМПАС ТВ" в течении августа-сентября и получите два подарка: Специальное

один месяц бесплатного просмотра "КОМПАС ТВ" предложение! и подарочный сертификат на \$50 от турагенства "Advanced Global Travel" (www.agt4you.com) на приобретение авиабилетов или путёвок (all inclusive) в любые направления

## БАНКРОТСТВО

## ФАКТЫ, КОТОРЫЕ ВЫ ДОЛЖНЫ ЗНАТЬ



"Я помогу вам сделать новый старт для того, чтобы вы могли наслаждаться жизнью и финансовой свобо-

#### Алвокат Константин Циприн

The United States Supreme Court говорит, "(Bankruptcy) gives to the honest but unfortunate debtor... a new opportunity in life and a clear field for future effort, unhampered by the pressure and discouragement of preexisting debt."

#### вы не одни

Более 1.4 миллиона банкротств было оформленно в США в 2009

Более 24,000 банкротств было оформленно в Запалном Вашингтоне в 2009 году.

#### ВЫ НУЖЛАЕТЕСЬ В БАНКРОТСТВЕ ЕСЛИ:

Сумма ваших доходов не покрывает ваши расходы;

У вас высокие долги и нет реальной возможности их уплаты в данный момент или в будущем;

Ваша заработная плата забирает-

ся или кто-то угрожает забирать вашу заработную плату в будущем для погашения ваших долгов:

Вы являетесь, или вы скоро будете предметом для lawsuits, repossession, long - term debt collection or haras-

Вы имели или имеете серьезные финансовые неудачи такие, как потеря работы или дорогостоящие болезни:

Вы верите, что у вас и у вашей семьи жизнь будет лучше, если вам спишут все или почти все ваши

#### БАНКРОТСТВО ПОЗВОЛИТ BAM:

Улучшить ваш Credit Score;

Устранить юридическое обязательство по выплате большенства ваших долгов таких, как medical bills, credit cards, «payday» and other loans, back-rent, and debts owed after repossession and/or foreclosure;

Остановить wage garnishment, debt collection/creditor harassment. lawsuit and other creditor actions to collect a debt, and foreclosure;

Понизить ваш ежемесячный платеж за некоторые долги, такие как дома и/или автомобиль в кредит;

Самое важное - это восстановление вашего кредита и начало вашей финансовой свободы.

#### почему DEBT SETTLEMENT не поможет:

Банкротство: немедленно списывает ваши долги, что позволит вам следать вашу жизнь и жизнь вашей семьи лучше.

Debt Settlement: заставляет вас делать ежемесячные платежи для погашения вашего долга на период от 1 до 7 лет:

Банкротство: в Tsiprin Law Group все платежи объяснены во время первой бесплатной консультации.

Debt Settlement: Значительные первоначальные и часто скрытые месячные платежи.

Банкротство: позволяет сохранить дом, инвестиционную собственность и лаже ваш автомобиль

Debt Settlement; Не поможет вам защитить ваш дом, инвестиционную собственность или ваш автомобиль

> Другие последствия Debt Settlement:

о сокращении вашего долга сообщается в IRS и эта сумма считается вам как доход. Это негативно сказывается на Credit Score.

#### БАНКРОТСТВО поможет вам:

Сохранить ваш дом и даже ващу инвестиционную недвижимость;

Сохранить ваш автомобиль; Сохранить более \$ 22 К наличными, акции и/или ювелирные

Сохранить ваши пенсионные сбережения:

Сохранить некоторые имеющиеся у вас кредитные карты;

Получить ипотечный кредит через 2 года после оформления банкротства.

#### Наши ВЕСТИ Vol 3, No8

Наши ВЕСТИ • Nashi VESTI ISSN # 2152-7407

Publisher Anatoliv Sholom 425..318.7752 206, 434 9585 fax 425..415.1031

sholompublisher@yahoo.com Editor-in-Chief Galina Sholom 206.,434,9587

sholomfamily@yahoo.com Violetta Taskar 206..290.4081 Hillel Taganskiy 847..650.9766

Peter Shirokov 917..696.0319 Proofreading

Mariet Fosnes 360.,477.0248 Florida

Editorial&Advertising office Alexandr Youfik 386.,263,2480 Galina Alexeeva 561..305.8056

Использование материалов без письменного согласия редакции запрещено. Мнение авторов публикаций может не совпалать с мнением редакции.

За содержание ининформации в текстовых и рекламных блоках редакция не отвечает. Дизайн рекламы принадлежит Sholom Publishing Co

Reproduction inpart or full without written permission is prohibited.

> Postmaster Send address changes to Sholom Publishing Co PO Box 14472 Mill Creek WA 98082

Copyright@2010 Sholom Publishing Co All Right Reserved

#### Printed in USA

Disclaimer of Liability: Этот материал подготовлен и распространяется только для информационных целей. Это не должно истолковываться как legal advice or legal representation. Законодательство о банкротстве может быть изменено в любое время

## TSIPRIN LAW GROUP, PLLC

## БАНКРОТСТВО

**GET STARTED** FOR ONLY

\$ 200

Мы можем сократить сумму вашего займа

DEBTORS EDUCATION CLASSES. когда ваши интересы представляет

**TSIPRIN LAW GROUP** 

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ • Криминальное право • Сбор задолженностей

ПРЕВЫШЕНИЕ СКОРОСТИ Total fee \$ 179

Константин Циприн Адвокат Мы работаем в King, Pierce, and Snohomish Count

Русскоязычная линия 24 часа в сутки 425..466.0989

11033 NE 24th ST., Suite 200 Bellevue, WA 98004 ph. 425..454.6277 fax 1.866..467.9403

Оридические офисы		
Anthony Dougherty (Михаил)	(425) 264-2000	3
Feldman & Lee (Константин)	(253) 859-2488	35
Petrenko Law Firm	(206) 733-0070	23
Law Office of Reed Yurchak	(206) 577-3737	20
Центр помощи и защиты прав (Ян TSIPRIN LAW GROUP, PLLC		12
	(425) 454-6277	34
Pacific Law Group (Василий)	(425) 641-4439	17
Медицинские офисы Affordable Dental and Dentures	(206) 542 2106	20
Family Dentistry on the Plateau	(206) 542-2196 (425) 391-1331	18
Doctor Tatyana Kutsy	(425) 637-2340	22
Doctor Mikhail Kisselev	(206) 355-9740	22
Advanced Metropolitan Dentistry	(253) 740-1501	17
EZ Dent-Denture Clinic	(425) 746-6090	22
Глазная клиника Александра Гелт	(425) 251-9200	10
European Health Center	(425) 442-7436	10
Аптеки. Здоровье и уход за к	ожей	
		07
Produkts4Health	(503) 998-1124 (503) 710-2274	27 10
Продукты пчеловодства Artistry (Валентина)	(503) 710-2274 (425) 745-0905	10
Jus (Ella)	(253) 221-7357	31
()		51
Специалисты по недвижимо	сти	-
Григорий Елкин	(206) 650-7230	20
5vetlana Angel Yim	(206) 883-6898	19
Переводчики. Нотариусы		
Регина Франк	(206) 898-9914	20
Телевидение. Радио		
Kartina TV (Петр)	(253) 205-5617	5
Kompas TV	(253) 205-5617	35
Миссии	,5, 205 5017	
Nazarene Ministry of Help	(503) 777-9039	12
Ремонт: автомобилей, обуви	. бытовой техни	IKN .
Auburn Auto Clinic LLC	(253) 856-0397	13
Ремонт автомобилей	(425) 679-2500	11
Master Auto Glass Ремонт автомобилей	(253) 797-3874 (206) 778-4421	14
rемонт автомобилеи Vlad's Tinting	(206) 778-4421 (253) 678-8126	10
Ремонт бытовой техники	(206) 579-2551	10
Детские сады. Учебные завед		
Детский сад "Пчелка" Детский сад " Дорога к знанию"	(206) 552-3964	7
Детскии сад " Дорога к знанию" Детский сад "Sunshine Daycare"	(425) 293-6653	13
цетскии сад "Sunsnine Daycare" Постановка голоса	(425) 747-2122 (425) 591-9710	6 13
Piano Teacher Tamara	(206) 979-9024	13
Уроки игры на пианино	(206) 979-9024	13
Образовательный центр "Да Винчы	1" (425)269-2131	2
Школа "Родник"	(425)345-7049	7
Школа Українознавства	(253)249-8793	16
Evergreen Nursing School		16
Гуристические фирмы. Отды	×	
ree Wind Travel	(888) 212-9463	7
Mission Valley Travel	(888) 887-3060	4
The Inn Soap Lake Soap Lake RV Resort	(509) 246-1132 (509) 246-0413	22
Gabriel Travel	(888) 505-4196	36
Gros Travel	(916) 543-0509	6
ast West Tours	(206) 234-1298	14
		.,
Перефинансирование. Моди		
Гатьяна	(253) 223-1355	4
Страховые компании		
	(435) 465 000	-
American Family Insurance (Ilana) American Family Insurance (Tetiana)	(425) 485-9020 (253) 508-9915	17 14
	(233) 308-9915	14
Агентства по уходу		
Elite Home Care	(425) 957-2002	29
Доставка и перевозка грузов		
Commercial Delivery	(253) 632-0880	9
Перевозка и доставка грузов	(206) 334-0585	24
<mark>Оптовая продажа. Магазинь</mark> MyZionShop.com (New York) Global Seafoods North America	(917) 696-0319 (425) 449-3165	14

(941) 429-1239

15

Global Seafoods North America

International Food







## 1-888-505-4196

5111 College Oak Dr., Suite G, Sacramento, CA 95841

# Myga, rge noëm gyma!

#### Израиль

\$2,190 (авиаперелёт, гостинница, питание, все экскурсии)
Два заезда: 11 ноября и 19 ноября

## Израиль и Египет

\$2,650 - вылет 19 ноября

## У НАС ДЕШЕВЛЕ!

Москва от \$339 + tax Киев от \$549 + tax

#### Паспорта/Визы. Срочное оформление:

- многоразовые визы на Украину, в Россию, Беларусь и др. страны - нового украинского паспорта (в течении 1 недели)

8-ми дневный отдых на Гаваях от \$599+tax All Inclusive in Cancun, 8 дней - от \$999+tax (Авиаперелей, доставка, проживание в шикарной 5-ти звездочной гостинице, все напитки и питание всеплатно)